

ŻYCIĘ Kolorado

Denver Metro | Boulder | Colorado Springs | Fort Collins | Dillon | Glenwood Springs

MIESIĘCZNIK POLONII AMERYKAŃSKIEJ W KOLORADO | 303.396.8880 | www.zycie-kolorado.com

WYDANIE 89 | STYCZEŃ | JANUARY 2017 | BEZPŁATNE - FREE

Witamy w Nowym Roku 2017!

Nigdy nie dojdiesz do takiego punktu w swoim życiu, gdzie wszystko będzie rozwiązane i ładnie zawiązane na kokardkę. W tym rzecz. Nie ma „sceny końcowej”, a tylko toczący się film przygodowy, nigdy nie rozwiązany. Uczysz się kochać bałagan swojego życia, jego nieustająco zmienną naturę, jego nieprzewidywalność. I stajesz się jako niezmienna cisza w samym środku sztormu, szeroko otwarta przestrzeń, w której radość i ból, ekstaza i agonia, znużenie i zachwyty, mogą napływać i odpływać jak fale oceanu. Żadne problemy nie istnieją, jeśli rozpoznasz siebie jako przestrzeń dla tego wszystkiego.

- Jeff Foster, "Tak! Kochaj to, co jest"

Piszą dla Was:

Polacy w Kolorado
"Dynamiczny rozwój firmy Wanco"
- Jan Białasiewicz >> str.8

Herbata czy kawa
"Retoryka"
- Waldek Tadla >> str.9

Przystanek Babel
"Co chcesz na Gwiazdkę?"
- Eliza Sarnacka-Mahoney >> str.10

Żyj sportem w Kolorado
Marcin Żmiejski >> str.11

Punkt widzenia
"Berlin, Breitscheidplatz"
- Grzegorz Malanowski >> str. 12

Co w trawie piszczy
"Na ten Nowy Rok"
- Ksiądz Sławek Murawka >> str.14

Polish-American
"National Polish-American Sports Hall of Fame"
- Adrian Migacz >> str. 14

Zapiski (nie tylko) kalifornijskie
"Siedź w kącie, a znajdą cię?"
z Kalifornii - Małgorzata Cup >> str.18

Witold-K w kącie >> str.20

Inspiracje słowem
"Polskie symbole w 2017 roku"
- Bożena Janowska >> str.21

Zdrowie ten tylko się dowie...
"Pokochaj dietę bezglutenową"
- Kasia Suski >> str.22

Polska Szkoła w Denver
"Zakończenie pierwszego półrocza"
- Jadwiga Brown >> str.23

Niektórzy lubią poezję
"Leśmian - przejmujący i współczesny"
- Hanna Czernik >> str. 24

Rycerze Kolumba
- Romuald Barteczka >> str.27

Pod lupą
"Tolerancja prawem Natury?"
- Kazimierz Krawczak >> str. 29

Filmowe recenzje Piotra
"Film in 2016 - Is it time to start reading again?" - Piotr Gzowski >> str.31





Brian Landy, Attorney
Bankruptcy & Wills

Call for a Free Consultation
(303) 781-2447
www.landy-law.com

(A Debt Relief Agency under the Bankruptcy Code)

One-on-One Help Since 1995

3780 South Broadway, Englewood



**LAW PRACTICE OF
LUKE PUSZYŃSKI LLC**



Łukasz Puszyński

specjalizuje się
w wszystkich rodzajach
wypadków:

Luke Puszyński
specializes in
every type of accident:

- samochodowe, motocyklowe, rowerowe, piesze
car, motorcycle, bike, pedestrian

- wypadki w pracy

Workers' Compensation

Bezpłatna konsultacja i opłaty adwokackie tylko
jeśli wygramy Twoją sprawę!

Free consultation and no attorney fee until we win your case!

Brak ubezpieczenia nie ma żadnego znaczenia!

Lack of your own insurance has no effect!

Skontaktuj się z Łukaszem w każdej chwili:

Call or text 24/7 | zadzwoń lub wyślij SMS:

(303) 501-5016 | luke@lukelaw.net

4610 S. Ulster Street, Suite 150, Denver, CO 80237



The Law Office
of
Cliff Hypsher
3780 S. Broadway,
Englewood, CO 80113

Call us today
for a FREE phone consultation

303-806-5104
www. DUI-advisor.com

SPECIALIZING in
DUI LAW

**KUPNO I SPRZEDAŻ
NIERUCHOMOŚCI**
YOUR REAL ESTATE AGENT

- *Bezpłatna wycena domu*
 - *Darmowe usługi dla kupujących*
 - *Wieloletnie doświadczenie*
 - *Gwarantowana dyskretność*
- Pracuje dla Ciebie!**

ela.sobczak@yahoo.com
ElaHomes.com



ELA SOBCZAK, REALTOR®, CNE, e-PRO®
303-875-4024 CERTIFIED NEGOTIATION EXPERT



**Style
by Grażyna**

Edukacja i współpraca z TIGI, FRAMESSI i L'OREAL

FRYZJERKA

z 23 letnim doświadczeniem
zaprasza do Sola Salons w Cherry Creek

- **50% zniżki** przy pierwszej wizycie

720-323-5359

299 Detroit St, Denver, CO 80206



POŻYCZKI na zakup i refinancing

Conventional Loan and FHA | Residential and commercial

Pożyczki pod zastaw domów, mieszkań, ziemi i na inwestycje

Zadzwoń dziś:

Agnieszka Gołabek: 720-935-8686

Aga8686@gmail.com

Właściciel przechodzący na emeryturę

SPRZEDA MOTEL

i przeszkoli do prowadzenia biznesu

37 pokoi w Cortez, Colorado

- blisko Mesa Verde Park

Kontakt: Krzysztof, Teresa
(970) 565-8521



ŻYCIE Kolorado

Życie Kolorado - miesięcznik Polonii
Amerykańskiej w stanie Kolorado
wydawany przez:
MEDIA LITTERA, INC.

www.zycie-kolorado.com
tel.: 303.396.8880

5944 S Monaco Way, Ste. #200
Englewood, CO 80111

Waldek Tadla - Redaktor Naczelny
waldek.tadla@zycie-kolorado.com
Katarzyna Hypsher - Edycja & Skład
info@zycie-kolorado.com
Marcin Żmiejk - Marketing
marketing@zycie-kolorado.com

W sprawach listów, reklam, itp.
prosimy o kontakt na powyższe
adresy e-mailowe lub telefon.

PRENUMERATA:
\$5 za każde wydanie, z wysyłką pocztową

WSPÓLPRACA:
Halina Dąbrowska, Barbara Popielak,
Tomasz Skotnicki, Adrian Migacz,
Katarzyna Żak, Hanna Czernik,
Ks. Sławomir Murawka TChr.,
Polscy Rycerze Kolumba w Denver,
Polska Szkoła w Denver,
Witold-K, Bożena Janowska,
Kasia Suski, Grzegorz Malanowski,
Piotr Gzowski, Eliza Sarnacka-Mahoney,
Małgorzata Cup - Kalifornia,
Tomasz Zola - Utah,
Bogumił Horchem - Arizona,
Ania Jordan - Nowy Meksyk,
Monika Schneider - Alaska,
Ryszard Urbaniak - Kalifornia,
Adam Lizakowski - Chicago,
www.DobraPolskaSzkoła.com



Nie wszystkie publikowane
teksty autorów odzwierciedlają
poglądy redakcji ŻK

Zgłoszenia REKLAM
przyjmujemy do 20-go
dnia każdego miesiąca.

Redakcja Życia Kolorado
nie odpowiada za treść reklam
i ogłoszeń.

OGŁOSZENIA DROBNE
w gazecie i naszej
stronie internetowej:
www.zycie-kolorado.com
\$10 / miesiąc / do 30 słów/
e-mail: info@zycie-kolorado.com

Od Redakcji



Drodzy Czytelnicy,

Nasze styczniowe wydanie jeszcze
pozostaje trochę na fali świąteczno-
noworocznego klimatu. Cieszymy
się tą atmosferą póki nie zgasną
świąteczne światelka i nie znikną
bożonarodzeniowe dekoracje. Do-
łączamy się do naszych pisarzy, którzy
życzą Wam Szczęśliwego Nowego
Roku. Wszystkiego dobrego! Zaprasza-
my do czytania naszego pisma.

Katarzyna Hypsher
Skład & Edycja



Ogłoszenia drobne

POKÓJ DO WYNAJĘCIA w prywatnym
domku, na polu golfowym. Okolice Bel-
levue Ave/ Santa Fe Dr. Miesięczna opłata
\$600. Kontakt: Ala - 720 288-8034

Hiring for housecleaning job in Arvada.
4 to 5 days a week, working with others.
Please call for more info. 303-406-3365
Sona

**HOUSE CLEANING BUSINESS FOR
SALE LOCATED IN ARVADA - GOLD-
EN** Houses are short driving distances from
each other. Business is only residential and
running for over 10 years. Working together/
training for smooth transition might be
available. CALL FOR MORE INFO:
303-421-0485

**FIRMA KUZBIEL INSURANCE BRO-
KERS** działająca na rynku ubezpieczeń pry-
watnych i komercyjnych w Denver zatrudni
Przedstawiciela Handlowego do sprzedaży
polis ubezpieczeniowych.

WYMAGANIA:
• minimum 2 letnie doświadczenie w
sprzedaży bezpośredniej
• mile widziana znajomość produktów
branży ubezpieczeniowej
• znajomość języka angielskiego i polskiego
• dobra organizacja pracy własnej
• komunikatywność

OFERUJEMY:
• wynagrodzenie prowizyjne uzależnione od
indywidualnych wyników sprzedaży
• ubezpieczenie zdrowotne
• opiekę dla dzieci (day care)
• bardzo dobre warunki pracy wśród energicz-
nych i ambitnych ludzi
Jeżeli chcesz rozpocząć swoją karierę w
strukturach naszej firmy prześlij swoje CV:
daniel@kibins.com

**Potrzebny kierowca z własnym pick-
up'em.** Możliwość finansowania pojazdu
przez pracodawcę. Proszę dzwonić pod nr:
720-882-5347 i zostawić wiadomość.



Wspierajcie nasze biznesy:

SKLEPY SPOŻYWCZE, RESTAURACJE

- **European Gourmet:** 303.425.1808, 6624 Wadsworth Blvd, Arvada
- **Europa:** 303.699.1530, 13728 E. Quincy Ave, Aurora
- **Chicago Market:** 303.868.5662 & 708.302.7225
1477 Carr St Lakewood

PRAWNICY

- **Brian Landy:** 303.781.2447, 3780 S. Broadway, Englewood
- **Cliff Hypsher:** 303.806.5104, S. Broadway, Englewood
- **Juras Ziankowicz:** 720.260.4605, 2821 S Parker Road,
Suite 407 Aurora
- **Łukasz Puszyński:** 303.694.4698
- **Thomas Young:** 303.756.9419, 4105 E. Florida Ave., Suite 300, Denver

TŁUMACZENIA , INCOME TAX, NOTARY PUBLIC

- **Mira Habina Intl:** 720.331.2477, 8760 Skylark St. Highlands Ranch
- **Urszula Bunting:** 720.937.3787

AGENCI NIERUCHOMOŚCI

- **Margo Obrzut:** 303.241.5802, 11859 Pecos St. #200, Westminster
- **Tadla & Tadla Real Estate Group:** 720.935.1965,
5944 S Monaco Way, Ste#100, Englewood
- **Ewa Sosnowska Burg:** 303.886.0545
- **Joanna Sobczak:** 720.404.0272
- **Ela Sobczak:** 303-875-4024

UBEZPIECZENIA

- **Kuźbiel Insurance:** 720.351.2066, 930 Sherman Street, Denver

POŻYCZKI NA NIERUCHOMOŚCI

- **Agnieszka Gołąbek:** 720-935-8686

STOMATOLODZY

- **Małgorzata Korościel, DDS** - stomatolog. 303-757-7175,
2660 South Monaco Parkway, Denver

USŁUGI RÓŻNE

- **AMBER BAND** - 720.882.2265, www.theamberband.com
- **Dillon Inn** - Jacek Maruszczak: 920-262-0801, 708 E Anemore Trail,
Dillon, CO
- **Prace stolarskie:** Wojtek: 973-445-3282
- **Baczewski Luxury:** (303) 379-9365, 7200 E Hampden Ave #102,
- **Style by Grażyna:** 720-323-5359, 299 Detroit St, Denver



Nasz miesięcznik

jest projektem współfinansowanym przez
Ministerstwo Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej
za pośrednictwem:



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Los Angeles

Styczniowe wydarzenia

Polish American Historical Association Presents its 2016 Awards at the 74th Annual Meeting, in Denver, Colorado, January 5-7, 2017

Los Angeles, December 8, 2016 - At the 74th Annual Meeting at the Colorado Convention Center in Denver, CO (January 5-7, 2017), the Polish American Historical Association will announce the winners of its Annual Awards. The PAHA Annual Meeting will also include many scholarly presentations held in conjunction with the 131st annual Meeting of the American Historical Association.

The Oskar Halecki Prize recognizes an important book or monograph on the Polish experience in the United States. Eligibility is limited to works of historical and/or cultural interest, including those in the social sciences or humanities, published in the two years prior to the award. The 2017 Halecki Prize will be presented to Prof. Mieczysław B. Biskupski, for his book *The Most Dangerous German Agent in America* (NIU Press, 2015).

The Amicus Poloniae Award recognizes significant contributions enhancing knowledge of Polish and Polish-American heritage by individuals not belonging to the Polish-American community. It will be presented to Dr. Alvin Mark Fountain II and Brenda Bruce who co-founded the Paderewski Festival in Raleigh, North Carolina in 2014 (paderewski-festival.org). Dr. Fountain, the President of the Festival, is a former administrator with the State of North Carolina and for more than 25 years he taught history at North Carolina State University. In 2008, Dr. Fountain was appointed as an Honorary Consul of the Republic of Poland. The Vice-President and Secretary of the Festival, Brenda Bruce is an accomplished pianist, harpsichordist, acclaimed teacher, and accompanist dedicated to the promotion of classical piano performance of the highest quality.

Dr. Stephen Leahy of Shantou University, China, will receive the Distinguished Service Award, given occasionally to a member of PAHA who has rendered valuable and sustained service to the organization. Dr. Leahy's crucial role as the co-founder and moderator of PAHA's Facebook group is just one of his many achievements as a long-time PAHA Board member, dedicated to the promotion of the association and its research interests world-wide.

The Swastek Prize is awarded annually for the best article published in a given volume of *Polish American Studies*, the journal of the Polish American Historical Association. This award, established in 1981, is named in honor of Rev. Joseph V. Swastek (1913-1977), the editor of *Polish American Studies* for many years, and a past president of PAHA. The Editorial Board of *Polish American Studies* recommended that the Swastek Prize be presented to Prof. Paweł Ziętara of Warsaw, Poland for "Troubles with 'Mela': A Polish American Reporter, the Secret Services of People's Poland, and the FBI" (PAS 72, No 1, Spring 2015). Ziętara's article assembles massive, painstaking research and presents a portrait of communist activity in the USA in the postwar period that is not well known. It brings to light a subject both significant and fascinating, and is based almost entirely on original archival sources.



The Creative Arts Award will be bestowed on Dr. Maja Trochimczyk, for her achievements as a poet, especially in her two books dedicated to Polish victims of WWII, *Slicing the Bread* (Finishing Line Press, 2014), and *The Rainy Bread*, (Moonrise Press, 2016). Her books of poetry include *Rose Always*, 2008; *Miriam's Iris*, 2008; *Into Light*, 2016; and two anthologies, *Chopin with Cherries*, 2010, and *Meditations on Divine Names*, 2012. Dr. Trochimczyk served as Poet Laureate of Sunland-Tujunga, Los Angeles in 2010-2012 and was nominated for the Pushcart Prize in 2016.

The Skalny Civic Achievement Awards honor individuals or groups who advance PAHA's goals of promoting research and awareness of the Polish-American experience and/or have made significant contributions to Polish or Polish-American community and culture. The 2016 Skalny Awards will honor the following individuals:

Marta Alicja Swica of Minneapolis, MN, former Business Manager, Scholarship Program Chair, and member of the Executive Board of the Polonia Club Minneapolis and St. Paul, an important cultural association of Polish women, active since the 1927 and distinguished through their vast publishing activities. After the dissolution of the Club, Ms. Swica led the effort to secure its historical records and successfully negotiated their placement at the Immigration History Research Center, University of Minnesota, and the Polish Museum of America in Chicago.

Tomasz Skotnicki, Honorary Consul of the Republic of Poland in Denver, CO, since 2005, is strongly linked to local Polonia communities, first in Santa Barbara where he organized Polish community events to celebrate national holidays. In Colorado, he co-organizes visits of representatives of Polish government including President Lech Walesa, organizes consular events, cooperates with the Polish Club and the Kosciuszko Foundation. Mr. Skotnicki actively promotes Polish culture and history and helps Poles who are in need.

Katarzyna Zak, President of the Polish Club in Denver, has made numerous contributions to the promotion of Polish culture and activities of local Polish society, including numerous events, support for the Polish library, and more. She is a member of the Polonia Council convened by the Consul General of Poland in Los Angeles.

President of the Polish American Film Society, Elizabeth Kanski and Artistic Director of the Polish Film Festival in Los Angeles, Vladek Juskiewicz are recognized by the 2016 Skalny Award for their work as organizers of the Film Festival, held in Los Angeles for the past 16 years and promoting Polish cinema and international film collaborations (www.polishfilmla.org) through hundreds of screenings, lectures, and panel presentations in Los Angeles and Orange County, in collaboration with CSUN, USC, UCLA and other partners.

The Graduate Student Research Paper Award will be presented to Joanna Kulpińska from the Jagiellonian University in Kraków, Poland for her paper "Multigenerational Migration Chains of Families from Babica: An Attempt at Typology." Established in 2008, the Graduate Student Research Paper Award recognizes outstanding research into Polish-American history and culture by a young scholar in the humanities or social sciences and consists of a travel grant and presentation at the Annual Meeting.

The newly instituted Graduate Student/ Young Scholar Travel Grant will be presented to Aleksandra Kurowska-Susdorf from the University of Gdańsk, Poland, for her paper "Creating Identity: Discussion around Kashubian and Polish Identity in Canada and Poland."

Dr. Iwona Drag Korga, Executive Director of the Pilsudski Institute in New York City, has served as the Chair of the Awards Committee for 2017. The Awards Reception will be held on Saturday, January 7, 2017, starting at 7 p.m., at the Polish Club of Denver (3121 West Alameda Ave. Denver, CO 80219). Award winners are invited to attend free of charge, all other guests and conference participants should register, \$50.00 per person.

The Program of PAHA's 74th Annual Meeting includes eight sessions on diverse aspects of Polonia's culture, presented from historical, sociological, anthropological, and literary perspectives with a focus on immigration issues. Sessions include: immigrant and Ethnic Identity, Constructing Ethnicity in Polish American Literature, Narrating Migration: Subjectivities and Communities in Poland and the United States; Prominent Poles in America; Between Europe and North America: (Im)migration and Social Justice; East Central Europe: What's in the Name? The View from Exile. An "Author Meets Critic Session" will explore *The Polish Hearst: Ameryka-Echo and the Public Role of the Immigrant Press* by Anna Jaroszyńska-Kirchmann. Papers on architect Thomas Lewinski, pianist-composer-statesman Ignacy Jan Paderewski, and writer Anthony Bukoski will study eminent individuals and the meeting will conclude with a Roundtable Discussion on "Progressive: Polish-Americans for Social Progress, Jamestown through the 21st Century." See the attached full program for further details.

About PAHA: The Polish American Historical Association is a non-profit, tax-exempt, interdisciplinary organization devoted to the study of Polish American history and culture as part of the larger Polish diaspora. Founded in 1942 as part of the Polish Institute of Arts and Sciences in America, PAHA became an autonomous scholarly society in 1948 and is an affiliate of the American Historical Association. PAHA publishes a newsletter and a biannual scholarly peer-reviewed journal, *Polish American Studies* (University of Illinois Press, ISSN 0032-2806; eISSN 2330-0833; press.uillinois.edu/journals/pas/subscription.html; with past issues on JSTOR). PAHA has over 600 international members, including both individuals and institutions. Membership is open to all individuals interested in the fields of Polish American history and culture, and immigration studies.

MORE INFORMATION:

www.polishamericanstudies.org

Program with dates:
PAHANews.blogspot.com

Maja Trochimczyk, Ph.D.
PAHA Secretary and Communications Director
maja@polishamericanstudies.org
818 384 8944

Styczniowe wydarzenia



Polish American Historical Association

Presents

THE 74TH ANNUAL MEETING AND AWARDS CEREMONY

Saturday, January 5-7, 2017, Denver, Colorado

The 74th Annual Meeting, January 5-7, 2017

Colorado Convention Center

Eight sessions on diverse aspects of Polish American and Polish émigré experience and Polonia's culture presented from historical, sociological, anthropological and literary perspectives. Free of Charge. Registration required.

The 2016 Awards Reception – Jan. 7, 2017, 7pm

Polish Club of Denver

3121 W. Alameda Ave., Denver, CO 90219

Award winners attend free of charge. All other guests and conference participants must register.

Tickets are \$50.00 per person.

**More Information and Registration:
www.polishamericanstudies.org/registration.html**

PAHAnews.blogspot.com

Brigthon - Ziębice - Aukcja 2017



BRIGHTON, CO

Brighton Sister Cities is excited to announce an upcoming activity to raise funds for our organization.

On Saturday, February 11th, Brighton Sister Cities is hosting the 13th annual Dinner and Auction.

Here are the facts:

Brighton Sister Cities Presents

Dinner & Auction

Saturday, February 11th

Brighton Recreation Center, 555 North 11th Avenue.

A Traditional Polish Dinner including all of the fixings will be served!

DOORS OPEN AT 5:30!

Dinner will be served at 6:30 p.m.

The auction will begin at 7:00.

Tickets are \$15.00 per person.

Polish beer and wine will be available.

Brighton Sister Cities is requesting help in 3 ways:

1. Come, have dinner and enjoy the evening. Bring your friends.
2. Buy something at the auction. We have already received many items including Sports Collectables, Polish trinkets, and artwork.
3. Donate something for the auction. We are asking for new items that have appeal at a benefit auction. Suggested items are sports collectable items, event tickets, glass wear, a weekend in a condo or time share, ANYTHING! All donations are tax deductible.

Proceeds from the evening will help fund the activities for the delegation from Ziebice when they visit Brighton and to offset the expenses of students visiting Ziebice.

Brighton Sister Cities is a collaborative cultural exchange program between the cities of Brighton Colorado and Ziebice Poland. Inaugurated in 1995 the program has given students, civic and business leaders, educators and individual representatives the opportunity to experience a cross cultural sharing of ideas, events, programs, and celebrations. Since its inception over 200 student and adults have participated in the sister cities exchange program. The exchange is based on an every year rotation alternating between Brighton visiting Ziebice and Ziebice visiting Brighton.

For additional information, contact:

- Neil Fleischauer at 303-523-4224,
- Mark Hempel at 303-498-0762
- Henry Rozwarzewski at 720-685-0512 - in Polish

Brighton Sister Cities



13th Annual



Dinner & Auction

Saturday, February 11, 2017

Brighton Recreation Center
555 North 11th Avenue

Traditional Polish dinner served at 6:30

*Dill pickle soup, stuffed tomatoes, pork loin and sauerkraut,
kielbasa, potatoes, green beans*

Live auction begins at 7:00

DOORS OPEN

AT 5:30!!

**Piwo (beer)
and wine at
cash bar**



\$15.00
per person

For tickets or more information call Neil Fleischauer 303-523-4224 or Mark Hempel 303-498-0762

Polacy w Kolorado

Dynamiczny rozwój firmy Wanco, Inc.

JAN BIAŁASIEWICZ



Nowy budynek firmy Wanco, Inc w Arvadzie.

Firma Wanco, Inc., założona w roku 1984, jest czołowym producentem sprzętu zapewniającego bezpieczny ruch drogowy. Poza tablicami umożliwiającymi wyświetlanie dowolnych informacji, łącznie z informacją graficzną, tablicami wyświetlającymi strzałki informujące kierowców o wymaganym kierunku ruchu oraz innym sprzętem do kontroli ruchu drogowego, linie produkcyjne Wanco obejmują przenośny sprzęt oświetleniowy, generatory elektryczne i przenośny sprzęt z kamerami do obserwacji terenu. Wanco jest firmą rodzinną, usytuowaną w Arvadzie, Kolorado. Jej założycielem i prezydentem jest Mieczysław (Michael) Wanasz, absolwent Wydziału Elektrycznego Politechniki Warszawskiej.

stop kwadratowych. Pozwoli to firmie znacznie zwiększyć produkcję poprzez przeznaczenie dodatkowych powierzchni na produkcję podzespołów i montaż. Rozwiąże to problem nadmiernego zatłoczenia istniejącej fabryki, które powstało w wyniku dynamicznego rozwoju firmy w ciągu ostatnich lat. Teren Wanco obejmuje obecnie 12 akrów.

Wanco projektuje i wytwarza ciągle rosnącą gamę produktów. Firma wytwarza we własnym zakresie podzespoły, jak również posiada linię produkcji i montażu dla każdego produktu. Dynamiczny rozwój firmy jest możliwy dzięki licznemu zespołowi inżynierów i pracowników zaplecza technicznego. Wanco zatrudnia obecnie 250 osób, ale



Prezydent Wanco, Inc. - Mieczysław Wanasz i Marc Williams - burmistrz miasta Arvada przecinają wstęgę dokonując symbolicznego otwarcia budynku firmy.



Wieże oświetleniowe gotowe do wysyłki.



Prezydent Wanco Mieczysław Wanasz w gronie Polaków zaproszonych na uroczystość otwarcia nowego budynku.



Uroczystość otwarcia nowego budynku.

11-ego listopada odbyło się uroczyste otwarcie nowego budynku, który powstał na działce o powierzchni pięciu akrów, przyległej do istniejącej fabryki. Jest to budynek o powierzchni 100.000

w najbliższym czasie, dzięki nowym możliwościom zwiększenia mocy produkcyjnych, zatrudnienie wzrośnie o co najmniej 100 osób. Nabór nowych pracowników już się rozpoczął.

Dodatkowe informacje o firmie Wanco, Inc. i jej produktach można znaleźć na stronie internetowej: www.wanco.com



Herbata czy kawa?



Retoryka

WALDEK TADLA

DOBRY SEN. Dziewiczy obraz polskiej wsi z mojego dzieciństwa jawi się nieustannie w błogich, jakże mocno relaksujących snach. Wizje te w przewodzie ukazują piękno natury oraz wkomponowaną prostotę wiejskiego życia. Pachnące, świeżo skoszoną trawą łąki, złocisto-pszeniczne pola, błotniste zagumnia, kwiatowe rabaty czy też druczane aleje, soczysto-czerwonych malin. Są tam również mocno zapracowani aczkolwiek małowolni ludzie. Pojawiają się oni niejako w tle sielskiego pejzażu życia. Zimna, studzienna woda krzepi ich i dodaje sił aby móc wytrwać kolejny, "od świtu do zmierzchu" dzień. Wieczorem jest potańcówka, a w niedzielę Suma. Ten chłopski, jakże surowy rytuał "ubiera" człowieka w szatę pracy, zabawy, modlitwy i robi go do bólu szczerym. Jego mądrością jest praktyka, a teorią urojeniem. Stąd też wiejska retoryka jest szlachetnie prosta. Słowami zazwyczaj są ręce, a jak coś kombinujesz to najwyżej możesz dostać "w pierdol"(lanie).

ZŁY SEN. Kiedy się budzę ogarnia mnie smutek. Otaczająca rzeczywistość jest jak zły sen. Wszystko nagle odwraca się do góry nogami. Zmądrzeliśmy! Przestaliśmy ciężko pracować i zaczęliśmy dużo mówić. W dzisiejszym świecie najważniejsze jest to aby przekonać drugiego człowieka do własnych racji, bez względu na to jakie by one nie były. Wszak poprawna polityczność zabrania nam obrażać innych ale nie zabrania nimi manipulować. Tak więc z dnia na dzień staliśmy się złotoustymi retorykami. W swej walce używamy najnowszych zdobyczy socjotechniki i mamimy tłumy w celu osiągnięcia własnych korzyści. Jeżeli w tym wszystkim chodzi jedynie o błahostkę, to bajka. Ale jeżeli chodzi o dobro kraju, czy świata? To już zupełnie inna sprawa.

- Inżynieria społeczna** (socjotechnika) jest to zbiór metod, środków oraz praktycznych działań zmierzających do wywołania pożądanych postaw lub zachowań społecznych. Przykładem może tu być oddziaływanie nauczyciela na ucznia, reklamy na konsumenta, polityka na wyborcę lub pana który sprzedał Ci wełnianą

koldrę merynos, garnki Zeptera i odkurzacze Rainbow. Podstawowe metody ich działania to perswazja, manipulacja, intensyfikacja lęku. W praktyce oddziaływania te kierowane są zarówno na emocje -



Krzyk (norw. Skrik) - obraz ekspresjonistyczny namalowany w 1893 r. przez norweskiego artystę Edvarda Muncha.

strach, współczucie, miłość, jak i na intelekt - prezentacja danych statystycznych.

- Retoryka** jest sztuką budowania perswazyjnej wypowiedzi ustnej. Jest to umiejętność wynajdywania w mowie wszystkiego, co może mieć znaczenie przekonujące. Retoryka bowiem nie służy do nauczania, wyjaśniania czy argumentowania w kategoriach prawdy i fałszu – jej celem jest nakłonienie odbiorców, aby podzielili z autorem tezę, której dowodzi on w swojej wypowiedzi. Retoryka jako taka, współcześnie miewa bardzo złą opinię. W mowie potocznej lub w mediach używana jest jako "spin" czyli przekaz mocno zniekształconego portretu rzeczywistości na czyjąś korzyść. Zabieg ten ma za zadanie głównie przysłonić niewygodne treści i zmodyfikować ich znaczenie. Jeżeli coś powtórzymy tysiąc razy, to to coś staje się prawdą. W społeczeństwie nieświadomym retoryk (mówca) uważany jest za wszechwiedzącego proroka, któremu się bezwzględnie wierzy i za którym się podążała. Z kolei

w świątłych kręgach społecznych retoryk kojarzy się bardziej z manipulatem i intrygantem, dbającym jedynie o własne interesy. Od takich ludzi zazwyczaj się stroni.

Retorycy rodzinni. W codziennym życiu słuchamy narzekaczy, którym cały czas dzieje się krzywda i którzy cały czas są wielce nieszczęśliwi. Jeżeli są to dzieci to z pewnością robią skok na kasę lub jak kto woli "załatwiają" sobie u rodziców spadek. Szalenie efektywną metodą jest wyznaczenie miłości poprzez ukazanie własnego nieszczęścia oraz zgłoszenie gotowości do podania "za zapis", tej przysłowiowej szklanki herbaty. Strasznie starczą samotnością też pracuje. Ta jakże mierna retoryka życiowego męczennika draży mózgi i kreuje wypatrzoną rzeczywistość. Odbiera godność i wiarę w bezinteresowne intencje drugiego człowieka, a co gorsze rozbija rodzinę w imię dziedziczonego posagu. Sprzedawanie własnej miłości jest równe prostytutce. Wystarczy rozejrzeć się dookoła - ten proceder kwitnie, jest wszędzie, a co gorsze nie zawsze ma podtekst seksualny.

Retorycy polityczni. Aby uogólnić temat zdystansujemy się zupełnie od naszych preferencji politycznych i przyjrzymy się uważnie manipulacji jakiej na co dzień jesteśmy poddawani. Retoryka odgrywa tu kluczową rolę ponieważ dzięki niej możemy przekonać do wszystkiego - wszystkich.

Polska, 2015 rok. Młodzież - krótko obcięta (na kolano), mocno rozentuzjarmowana (głośna), ubrana w skórzane kurtki z naszytymi polsko-narodowymi emblematami, niosąca białoczerwonymi szturmówkami to:

A. Narodowcy, faszyci, kibole, karki
B. Polscy patrioci, kwiat, duma i przyszłość naszego kraju.
Najgorsze jest to, że nie ma tu złej odpowiedzi. Wszystko zależy od retoryki w którą się wpisujesz.

USA, 1787 rok. Kongres Stanów Zjednoczonych wydał ustawę, z której wynikało, że: Nie należy odbierać ziemi Indianom bez ich zgody. Z czasem okazało się, że podobne ustawy nie mają większego znaczenia. Kolejne fale europejskiego osadnictwa spychały tubylców na coraz dalsze, mniej atrakcyjne tereny. Które z poniższych określeń jest prawdziwe:

A. Indianie w walce z białymi terrorystami, chcącymi odebrać ich ziemię.
B. Planowe zagospodarowanie Terytorium Indianińskiego, poprzez utworzenie rezerwatów w trosce o ich dobro.
Jeżeli ktoś waha się jeszcze czy wybrać punkt B, to przytoczę kolejny fakt europejskiej dobroci. Biali najeźdźcy w darze wdzięczności obdarowali swoich Czerwonych Braci (tubylców) amerykańskim obywatelstwem, a w 1924 roku dali im nawet prawa wyborcze! Jakże wspaniałym trzeba być reto-

rykiem aby sensownie móc opisać narodziły się największej demokracji świata.

Retorycy medialni. Idealnym dowodem na funkcjonowanie dwóch wzajemnie wykluczających się prawd są codzienne transmisje największych, amerykańskich stacji telewizyjnych: CNN i FAX. Kampania prezydencka 2016 przedstawiła nam codziennie czterech jakże różnych kandydatów - złego Trumpa i dobrą Clinton (CNN) oraz złą Clinton i dobrego Trumpa (FAX). Dla nieświadomego wyborcy - retoryka (wybór kanału telewizyjnego) kreowała polityczną preferencję. Podobną sytuację mamy w Polsce gdzie największe nośniki medialne - TVP i TVN w codziennej, politycznej retoryce nadają prawdę na dokładnie przeciwnych biegunach. Przykładem tego fenomenu niech będzie relacja z grudniowych obrad Polskiego Sejmu, kiedy to poseł Michał Szczerba (PO) został, po kilku upomnieniach, wykluczony z obrad przez marszałka Marka Kuchcińskiego (PIS) za trzymanie kartki z napisem „Wolne media w Sejmie”. W konsekwencji tego mównicę zablokowali posłowie opozycji, odśpiewali hymn narodowy i skandowali hasła, w których domagali się cofnięcia ograniczeń dla mediów i przywrócenie Szczerby do obrad. Obóz rządzący interpretuje to zajęcie jako celowo wywołane zamieszanie, blokujące głosowanie nad ustawą dezubekizacyjną. Opinia publiczna otrzymała dwie interpretacje tego samego wydarzenia:

A. Zamach na wolne media, trybunał konstytucyjny i demokrację.
B. Kwik i pisk odsuwanych od koryt - czerwonych świń.

W którą retorykę się wpisujesz?

Retorycy kulturowi. W 1893 roku, norweski malarz Edvard Munch maluje "Krzyk" i tak interpretuje inspirację swojego, nowo powstałego dzieła: "Szedłem ścieżką z dwójgiem przyjaciół - słońce miało się ku zachodowi - nagle niebo wypełniła krwista czerwień - zatrzymałem się, czując wyczerpanie i oparłem się na barierce - nad czarnobłękitnym fiordem było widać krew oraz języki ognia; - moi przyjaciele szli dalej, a ja stałem tam i trząsałem się z wrażenia - poczułem nieskończony krzyk przepływający przez naturę".

W ten to właśnie sposób, powstało jedno z największych dzieł malarstwa ludzkości. Obraz przedstawia współczesnego człowieka przeszycyego bólem egzystencjalnym. Osoba na obrazie nie krzyczy, lecz niemo otwiera usta w reakcji na agresywny krzyk przepływający przez otaczającą go naturę. Zarówno sztuka działa, jak i zawarta w niej idea szybko przekonały cały świat do siebie. W roku 2012 obraz został sprzedany za sumę ponad 119 mln dolarów. W chwili finalizowania transakcji była to najwyższa kwota zapłacona za dzieło sztuki na rynku aukcyjnym świata.

Dla mnie bohater z obrazu Muncha, boleśnie reaguje na krzykliwą retorykę ludzką. Złowieszco burzącą porządek sielskiej natury z mojego DOBREGO SNU.

Przystanek Babel



Co chcesz na Gwiazdkę?

...jeszcze świątecznie

ELIZA SARNACKA-MAHONEY

Co chcesz na Gwiazdkę? O rety, nie wiem. Wiem na pewno co chciałabym przed Gwiazdką!

Po pierwsze bardzo bym chciała, żeby ktoś mi powiedział, jak to możliwe, że znów jest grudzień. Nie może być grudzień, skoro ja dopiero od tygodnia czuję, że ogarnęłam się po wakacjach.

organizacji kalendarzy i indywidualnych czynności (czy dzieci naprawdę nie mogłyby zjeść, ubrać się i wsiąść do samochodu W TYM SAMYM CZASIE skoro i tak grozi już nam spóźnienie na koncert i czy mój mąż nie mógłby choć raz pamiętać bez przypominania, że w związku z tym musi wcześniej wrócić z pracy?) Oczywiście, wszędzie do-

dobę. Przyda się nie tylko przed świętami, ale przez resztę roku też. Co prawda wciąż nie będę mogła materializować się w dwóch miejscach naraz (mamy w mieście mega docipny wydział oświaty, wywiadówki we wszystkich szkołach odbywają się tego samego dnia w tych samych godzinach), ale będę miała więcej

odcinka „Downton Abbey”. W ostatni tydzień przed świętami można by wydłużyć dobę nawet do 200 godzin, to jeszcze zdążyłabym popakować prezenty w te wszystkie śliczne folie i papiery, jak Martha Stewart, a nie tylko w okolicznościowe torebki, bo tak prędzej i wygodniej.



Przekopałam się przed letnią odzieżą córek i spakowałam w worki tę, z której wyrosły. Wyluskałam z ich szuflad i spod łóżek wakacyjne pamiątki i bibeloty, i znalazłam dla nich miejsca na półkach i w gablotkach. Maskę od snorkelingu wydobylam z komody w ubiegły piątek. Dobrze pamiętam, że w piątek, bo akurat szukałam broszki do bluzki na imprezę u sąsiadów. Rozpłynęło mi się po duszy miłe, budujące poczucie porządku w życiu, a tu co -- święta na głowie?

Tradycyjnie chciałabym przed świętami nową rodzinę i nowe życie. Te, które mam nie dorastają do pięt wymaganiom, którym trzeba sprostać w ten wyjątkowy okres w roku. Rodzina wykazuje skandaliczne niezrozumienie dla sztuki przedświątecznej or-

cieramy (w miarę) na czas i z niezbędnymi akcesoriami, ale odbywa się to kosztem moich coraz bardziej nerwowych relacji z zegarkiem i snem. Ktoś przecież musi wpaść na pomysł, że karbowaną czerwoną bibułę na plastikę można okolicznościowo dostać w spożywczym i uwinąć się z tym sprawunkiem przed śniadaniem oraz wyjazdem do szkoły.

Chciałabym życie, w którym wolniej siadałaby mi cierpliwość (co to znaczy: nowa lista na święta? Tamta była zła? Ale ja już połowę z tych rzeczy zamówiłam w amazonie...) i wytrzymałość fizyczna. Po pięciu godzinach w czarnych szpilkach (zakupy, przedstawienie w szkole, koktajl w biurze) nie powinny mi przecież jeszcze puchnąć nogi!

Na koniec zaś poproszę o stugodzinną

czasu na promowany przez ekspertów zen odstressujący po popołudniu spędzonym w ulicznych korkach. W końcu też mogłabym pojawić się w klubie fitness, na lekcji francuskiego i na przeglądzie filmów zagranicznych -- a wszystko tego samego dnia, po pracy, po domowym, rodzinnym obiedzie i przeprowadzeniu z dzieckiem wszystkich eksperymentów chemicznych zadanych przez nauczycielkę do domu.

A zakupy? Nie wiem, jak Państwo, ja mam podejrzenia, że przed świętami obsługa instaluje w sklepach ukryte magnesy, które -- gdy tylko jestem w okolicy -- natychmiast ściągają tam połowę miasta. Nie pamiętam kiedy ostatni raz udało mi się zaparkować bliżej niż na pół kilometra od wejścia, a potem nie stać do kasy krócej niż emisja

Zaraz, pytanie było co chcę na Gwiazdkę...

Na Gwiazdkę chcę poczuć się magicznie. Naprzeciwko choinki, na którą powiesimy razem z dziećmi nowe ozdoby -- te niesione do samochodu pół kilometra przez parking. Obok stołu zastawionego pysznościami -- tymi pieczonymi, kręconymi i lepionymi do północy. Słuchając kolęd granych małymi palcami na pianinie -- tych już wcześniej prezentowanych na koncercie, na który ledwie zdążyliśmy. Odrobinę zmęczona, odrobinę niedospana, z lekko obolałymi nogami (ale wciąż w szpilkach!), z poczuciem, że to wszystko jest PO COŚ. Jeżeli w życiu liczą się tylko chwile, dla tej warto żyć i biegać przez cały następny rok.

Wiadomości sportowe

Żyj sportem w Kolorado



Marcin Żmiejko

Drodzy czytelnicy, miłośnicy sportu – witam Was bardzo gorąco po raz pierwszy w 2017-tym roku. Spotykamy się na lamach Życia Kolorado po Świętach Bożego Narodzenia oraz tuż po sylwestrowych szaleństwach. Korzystając z okazji życzę wszystkim czytającym moją rubrykę wiele radości, szczęścia oraz pomyślności w 2017-tym roku. Przez chwilę jednak pozostaniemy w 2016 roku i przypomnijmy sobie najważniejsze wydarzenia sportowe ubiegłych 12 miesięcy.

STYCZEŃ

Początek roku i jak się okazało nie był szczęśliwy dla naszych skoczków narciarskich. Nie parzyli sobie w Turnieju Czterech Skoczni, który wygrał Słoweniec Peter Prevc. W prestiżowym plebiscycie Przeglądu Sportowego na najlepszego sportowca roku 2016 wygrał napastnik reprezentacji Polski oraz Bayernu Monachium – Robert Lewandowski.

LUTY

7 stycznia Denver Broncos pokonali Carolina Panthers i zdobyli Superbowl 50. Szwajcar Gianni Infantino został wybrany na szefa FIFA, zastępując skompromitowanego Seppa Blattera.

MARZEC

Quarterback Denver Broncos – Peyton Manning oficjalnie kończy karierę. Peter Prevc wygrał Puchar Świata w skokach narciarskich – Polacy poza podium. Reprezentacja Polski w piłce nożnej rozegrała dwa mecze towarzyskie pokonując kolejno Serbię 1:0 (bramka: Błaszczykowski) oraz Finlandię 5:0 (bramki: Grosicki 2, Wszolek 2, Starzyński).

KWIECIEŃ

Krzysztof Głowacki obronił mistrzowski tytuł organizacji WBO wagi junior ciężkiej.

MAJ

Leicester City po raz pierwszy w historii zdobył mistrzostwo Anglii w piłce nożnej. Legia Warszawa zdobyła Puchar Polski pokonując w finale Lecha Poznań 1:0. Robert Lewandowski (Bayern Monachium) został pierwszym od 39 lat zawodnikiem, który zdobył ponad 30 goli z sezonie Bundesligi. Legia Warszawa zdobyła tytuł mistrza Polski w piłce nożnej, osiągnęła to raz jedenasty, dokonując tego na 100-lecie swojego istnienia. Żużlowiec To-

pięć w ramach finałów Euro 2016. Mecze towarzyskie Polska – Holandia 1:2, Polska-Litwa 0:0, finałowe/Euro: Irlandia Płn. – Polska (0:1), Niemcy-Polska (0:0), Ukraina-Polska (0:1), Szwajcaria-Polska (4:5 w karnych, w regularnym czasie było 1:1), Portugalia – Polska (5:3 w karnych, w regularnym czasie 1:1 – ćwierćfinał Euro). Zmarł Andrzej Niemczyk – były trener żeńskiej reprezentacji Polski w siatkówce, z którą zdobył dwukrotnie mistrzostwo Europy. Zmarł były mistrz bokserski Muhammad Ali. Tenistka Maria Szarapowa została zdyskwalifikowana na dwa lata za stosowanie niedozwolonych środków wspomagających. Pittsburgh Penguins pokonali San Jose Sharks i zdobyli Puchar Stanleya. Cleveland Cavaliers zdobyli puchar NBA pokonując w finale Golden State Warriors (Cavaliers przegrywali serię 1:3, jednakże potrafili wygrać 3 mecze z rzędu). Chile pokonało Argentynę w finale Copa America i zostało mistrzem Ameryki w piłce nożnej.

Polacy zdobyli w sumie 11 medali zajmując w 33-cie miejsce w generalnej klasyfikacji medalowej, oczywiście pierwsze miejsce w tej klasyfikacji zajęli reprezentanci USA. Podczas memoriału Kamili Skolimowskiej w Warszawie Polka Anita Włodarczyk ustanowiła wynikiem 82,98 nowy rekord świata w rzucie młotem.

WRZESIEŃ

Reprezentacja Polski rozpoczyna eliminacje do Mundialu 2018 remisując na wyjeździe z Kazachstanem (2:2). Reprezentacja Polski w piłce nożnej plażowej po wygraniu z Rosją 5:3 we włoskim Jesolo awansowała do Mistrzostw Świata 2017, które odbędą się na Bahamach. Kolumbijczyk Nairo Quintana (Movistar Team) zwyciężył w wyścigu kolarskim Vuelta a España.

PAŹDZIERNIK

Maciej Kot zwyciężył w ostatnim konkursie Letniego Grand Prix w skokach narciarskich 2016 i triumfował w klasyfikacji generalnej. W eliminacjach do Mundialu 2018 reprezentacja Polski w piłce nożnej kolejno pokonała Danię 3:2 oraz Amenię 1:0.

LISTOPAD

Reprezentacja Polski w piłce nożnej mężczyzn pokonała na wyjeździe Rumunię 3:0 i stała się samodzielnym liderem grupy E w eliminacjach do Mundialu 2018 z trzypunktową przewagą nad drugą reprezentacją Czarnogóry. W katastrofie samolotu koło Medellin w Kolumbii zginęło 71 osób, na pokładzie samolotu znajdowała się ekipa brazylijskiego Chapecoense, lecąca na pierwszy finałowy mecz Copa Sudamerica. Katastrofę przeżyło czterech piłkarzy Chapecoense: Alan Ruschel, Jacson Ragnar Follmann i Neto, którego strażacy uratowali z wraku oraz Marcos Danilo Padilha. Niestety, ten ostatni zmarł w szpitalu kilka godzin po katastrofie.

GRUDZIEŃ

Legia Warszawa w ostatnim meczu grupowym Champions League pokonała Sportin Lizbona i awansowała do wiosennych rozgrywek Europa League. Portugalczyk Ronaldo został piłkarzem roku według France Football, Polak Robert Lewandowski został sklasyfikowany na 16-tym miejscu. Real Madryt zdobył klubowe mistrzostwo świata w piłce nożnej pokonując z w finale Kashima Antlers 4:2. Dobry początek sezonu skoczków narciarskich, dobrą formę potwierdzili Kamil Stoch (jedna wygrana i trzecie miejsce) oraz Maciej Kot (drugie miejsce). Reprezentacja Polski w piłce nożnej kończy rok na 15-tym miejscu – najlepszym w historii, wyprzedzamy między innymi Włochy i Holandię.



Kadra Adama Nawalki w liczbach

Fot: Facebook/Polska Reprezentacja Piłki Nożnej/Tygodnik Sportowy

masz Gollob zakończył oficjalnie swoją bogatą karierę sportową podczas której siedmiokrotnie zdobywał tytuły mistrza świata (drużynowo i indywidualnie). Real Madryt pokonał Atletico Madryt w finale europejskiej Ligi Mistrzów. Puchar UEFA (Europa League) zdobyła FC Sevilla pokonując w finał FC Liverpool. Kanada pokonała Rosję w finale Mistrzostw Świata w hokeju. Włoch Vincenzo Nibali (Astana Pro Team) zwyciężył w 99. edycji wyścigu kolarskiego Giro d'Italia. Selekcjoner reprezentacji Polski w piłce nożnej Adam Nawalka ogłosił skład kadry na Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej 2016.

CZERWIEC

Reprezentacja Polski rozegrała w sumie siedem meczów, dwa towarzyskie oraz

LIPIEC

Zakończyły się rozgrywane we Francji mistrzostwa Europy w piłce nożnej. W finale po dogrywce reprezentacja Portugalii pokonała gospodarzy 1:0. Zakończyły się, rozgrywane w Amsterdamie, mistrzostwa Europy w lekkoatletyce. W klasyfikacji medalowej 1. miejsce zajęła Polska. W rozegranym w Krakowie finale ligi światowej siatkarki Serbia pokonała Brazylię 3:0. Brytyjczyk Chris Froome (Team Sky) zwyciężył w wieloetapowym wyścigu kolarskim Tour de France.

SIERPIEŃ

W Rio de Janeiro odbyły się XXXI Letnie Igrzyska Olimpijskie w których

Punkt widzenia



Berlin, Breitscheidplatz

GRZEGORZ MALANOWSKI

Święta Bożego Narodzenia nadchodzą, są tuż-tuż. Choinka jak trzeba, do sufitu, już wszystkie lampki się świecą, ale to plastikowy ersatz: brak mi tego zapachu świerkowych igieł i płonących świeczek wokół których kapała stearyna, zostawiając na gałęziach śliczne sople. Stajenka ze żłobkiem, Świętą Rodziną i owieczkami stoi już przed domem, nasz wnuczek będzie szczęśliwy. Zapadł wczesny zimowy zmierzch. Na niebie świecą już gwiazdy, jeszcze trzeba połączyć kabel z kontaktem w ścianie aby zaświecić betlejemską gwiazdę nad stajenką. Zbliża się godzina siódma, usiądziemy w fotelach, włączymy telewizor i posłuchamy wiadomości ze świata. Miejmy nadzieję, że nic złego na tym świecie się nie dzieje.

Niestety, dzieje się. Psychopatyczny muzułmański terrorysta z wypranym mózgiem zmiążdżył niewinnych ludzi ogromną, załadowaną stalowymi szynami ciężarówką, którą uprowadził polskiemu kierowcy. Terrorista zastrzelił kierowcę Łukasza Urbana, naszego bohaterkiego rodaka który będąc ranny walczył z nim do końca.

To się zdarzyło w Berlinie, na przedświątecznym, radosnym targu urządzanym corocznie na Breitscheidplatz, odwiedzanym przez licznych mieszkańców miasta i turystów z całego świata. Rząd roztrzaskanych teraz ciężarówką choinek i pawilonów handlowych, ustawianych przed świętami Bożego Narodzenia między aleją Kurfürstendamm a zniszczonym w czasie wojny kościołem Keiser Wilhelm. Dlaczego o tym piszę? Bo byłem na tym placu 60 lat temu, kiedy wysiadłem z pociągu tuż obok, na Kurfürstendamm, aby po raz pierwszy w życiu zobaczyć życie na Zachodzie. I ten plac wraz z kościołem były pierwszym obrazem z „wolnego świata” który zapamiętałem.

*

„Panie Grzesiu, pan mówi po angielsku i biegle po niemiecku, czy chciałby pan pojechać do Niemiec i do Danii na praktykę?” zapytał pan Rode, główny inżynier w Zakładzie Nagrań Dźwiękowych w Warszawie. Co za pytanie! Zaczynał się rok 1956, trwał jeszcze twardy, ortodoksyjny, po-stalinowski komunizm pod władzą prezydenta PRL, sowieckiego agenta Bolesława Bieruta i podróże zagraniczne „na Zachód” były dla zwykłego obywatela czymś prawie niewyobrażalnym. Wśród moich licznych znajomych miałem być pierwszym, kto dostąpił tego szczęścia. Połączenie znajomości języków z wiedzą techniczną otworzyło mi po raz pierwszy furtkę do wolności. „Chcemy kupić dwa najnowocześniejsze

na świecie automaty do nagrywania płyt gramofonowych!” kontynuował pan Rode. „Dlaczego dwa?” zapytałem naiwnie. „Panie Grzesiu, a jak jeden się zepsuje? Wszyscy będą mieli do nas pretensję! Kupujemy dwa! Sokorski już podpisał!” powiedział z przekonaniem mój boss. Włodzimierz Sokorski, przedwojenny komunista importowany z Moskwy, dawny oficer polityczny I

Berlinie Wschodnim, stolicy Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Druga połowa miasta, zwana „Berlinem Zachodnim” była wolną enklawą demokracji zachodniej, chronioną przez garnizony amerykańskie, brytyjskie i francuskie. Berlin Zachodni był dla nas *off limits*, ale po zakwaterowaniu w eleganckim acz ponurym, przedwojennym hotelu Adlon przy alei Unter den Linden,

patrzyli w górę, mówiąc coś podekscytowanymi głosami. Nagle z balonów wysypał się rój białych kartek papieru, które kołysząc się opadały na ludzi idących w pochodzie. Ludzie podnosili kartki, póki policjanci z pałami w rękach, wrzeszcząc jak to Niemcy, nie kazali ich natychmiast oddać. Ja oczywiście ulotkę ukryłem, cóż za wspaniała przygoda! Po ucieczce z pochodu ulotkę



Łukasz Urban za kierownicą swojej ciężarówki. Miał 37 lat kiedy zginął.

Armii WP w ZSRR, postać barwna lecz mało szkodliwa pełnił wówczas w PRL funkcję ministra kultury. Zakład Nagrań Dźwiękowych, przedsiębiorstwo państwowe, jedyna pozostała jeszcze w Polsce firma zapisująca muzykę na płytach gramofonowych podlegała temu ministerstwu, a dyrekcja Zakładu była w dobrej komitywie z Sokorskim który zatwierdzał wszystkie zakupy „dewizowe”.

Ostatniego dnia kwietnia 1956 na Dworcu Głównym w Warszawie zostawiłem płaczącą dziewczynę. Nie wierzyła, że wróć. Było mi także smutno się z nią rozstawać, ale przeważało uczucie ekscytacji nową, wspaniałą przygodą. Moim towarzyszem podróży był Andrzej Fogg, miły i kulturalny kierownik działu technologicznego, syn popularnego piosenkarza Mieczysława Foggga, któremu wytwórnię płyt o nazwie „Fogg Record” władza ludowa kilka lat przedtem odebrała.

Następnego dnia rano wysiedliśmy w

popędziliśmy z Andrzejem z zamiarem zwiedzenia całego miasta. Żółtym tramwajem jechaliśmy przez częściowo jeszcze wypalone i wyburzone ulice aby dojechać do nowo wybudowanej Alei Stalina, taki wypisz-wymaluj warszawski MDM. Akurat był to Pierwszy Maja, święto klasy robotniczej, i przez ponure śródmieście Berlina Wschodniego szedł ogromny, milczący pochód. Policjanci w szaro-zielonych mundurach i czapkach przypominających nam hitlerowską okupację zaganiali do tego pochodu wszystkich przechodniów. Andrzeja i mnie wepchnięto bezceremonialnie. Sytuacja była tragicomiczna, musieliśmy maszerować w pochodzie pierwszomajowym w Berlinie! Obaj śmieliśmy się ukrywając śmiech przed policjantami, którzy nie mieli poczucia humoru. „To oryginalny sposób zwiedzenia miasta” powiedziałem do Andrzeja, który kiwnął głową i wskazał ręką na niebo. Uniosłem głowę i zdumiałem się.

Nad nami unosiło się kilkanaście małych balonów. Wszyscy uczestnicy pochodu

przeczytaliśmy dopiero w hotelu. Balony leciały zapewne ze strefy amerykańskiej Berlina, a treść ulotki była obelżywa dla komunistów w ogóle, a sowieckich w szczególności. Przyjemnie było czytać. Wiele lat później dowiedziałem się z książki napisanej przez Jana Nowaka, ówczesnego dyrektora Rozgłośni Polskiej Radia Wolna Europa, że „akcja balonowa” była organizowana przez RWE.

Po tak ciekawym poranku postanowiliśmy za wszelką cenę dotrzeć do Berlina Zachodniego. Nie było jeszcze niesławego muru mającego podzielić obie części miasta i codziennie gromady ludzi uciekały do wolności, co rozwścieczało komunistyczny reżim DDR, Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Jakiś Niemiec poradził nam, że najbezpieczniejszą drogą jest S-Bahn, kolejka naziemna będąca w administracji Berlina Zachodniego. Ale i tę kolejkę komunistyczna policja Sipo (Sicherheitsspolizei) potrafiła zatrzymać na granicy sektorów i aresztować pasażerów nie posiadających „zachodnich” paszportów.

c.d.

Niemniej postanowiliśmy z Andrzejem zaryzykować. Mieliśmy szczęście: policjanci byli widocznie tego dnia odkomenderowani do pilnowania żeby nie

też przeszkolić nas obu w budowie, eksploatacji i naprawie tych dość skomplikowanych urządzeń.



Przetem listopada i grudnia 2016. Breitscheidplatz przed kościołem w Berlinie, pawilony handlowe czekają na świątecznych gości. Ciężarówka wjedzie między te pawilony a kościół.

uciekano z pochodu pierwszomajowego, bo nikt nas nie legitymował i po przejechaniu granicy sektorów wysiedliśmy z S-Bahnu na pierwszej stacji w Berlinie Zachodnim, Kurfürstendamm, z której widać było kościół Keisera Wilhelma ze zburzoną wieżą i dziurami w ścianach po artyleryjskich pociskach. Za kościołem było słynne berlińskie ZOO.

Trudno się dziwić, że komuniści w rok później zbudowali mur dzielący miasto i że mimo śmiertelnego niebezpieczeństwa, ludzie nadal przez ten mur uciekali. To, co zobaczyliśmy na Kurfürstendamm, było dla nas, przybyszy z PRL szokiem. Granica dzieliła nie dwa państwa, a dwa światy. Nasz smutny, ponury, biedny świat zastraszonych ludzi żyjących w komunizmie – i uśmiechnięty, dynamiczny, zamożny świat ich, ludzi wolnych, ludzi z inicjatywą, żyjących na Zachodzie! My – i oni. Przez całą drogę powrotną byliśmy pogrążeni w ponurych rozmyślaniach i nie odzywaliśmy się do siebie. Gdy wróciliśmy do ponurego Hotelu Adlon, rozejrzawszy się dookoła powiedziałem: „Panie Andrzeju, ależ tu syfilis!” Bo „syfilis” był właściwym określeniem choroby zwanej komunizmem. Aby to wyraźnie dostrzec, wystarczyło wysiąść na stacji Kurfürstendamm w Berlinie Zachodnim. Następnego dnia pojechaliśmy do firmy Deutsche Schalplatten, nagrywającej i tłoczącej płyty gramofonowe. Tam mieliśmy zebrać opinie o najnowocześniejszym urządzeniu do nagrywania płyt, zainstalowanym u Niemców przez duńską firmę Ortofon. Kopenhaga była naszym następnym celem podróży i właśnie od firmy Ortofon mieliśmy kupić dwa identyczne automaty do nagrywania długogrających płyt gramofonowych. Duńczycy mieli

Na obdrapanej ścianie przy drzwiach wejściowych wisiał lekko wygnieciony papierowy plakat mówiący o „Deutsch-Polnische Freundschaft”, czyli o niezłomnej przyjaźni niemiecko – polskiej, co będąc ogłaszane w zaledwie dziesięć lat po końcu niemieckiej okupacji, wywołało sarkastyczny uśmiech na naszych twarzach. Widać jednak było, że komunistyczna firma Deutsche Schalplatten była pod względem politycznym niezłe przygotowana na nasz przyjazd. Opinie i informacji o swoim doświadczeniu z eksploatacją duńskiego automatu udzielał nam Niemiec, inżynier Berger. Był zdumiony, gdy powiedziałem mu, że zamierzamy kupić aż dwa takie kosztowne urządzenia. „Przecież jedna taka maszyna wystarczy na potrzeby całego krajowego rynku płyt gramofonowych!”. Nie chciałem mu powiedzieć, że do dyrektora „Zakładu Nagrań” nikt nie będzie miał pretensji o trwonienie pieniędzy, a ponadto mając dwa urządzenia uniknie nagany w przypadku awarii jednego z nich. Przypomniało mi to dawne, urągliwe, niemieckie określenie „Polnische Wirtschaft...”, polska gospodarka. Poczułem się zawstydzony. Gdy po miesiącu, wracając z Danii wstąpiliśmy do Berlina, Bergera w Deutsche Schalplatten już nie było. Poczuł pismo nosem: zdążył zwać przed postawieniem Muru. Wybrał wolność i na tydzień przed naszym przyjazdem uciekł wraz z rodziną do Berlina Zachodniego. Nie dziwiliśmy się.

Tak to pamiętam po 60 latach... I nigdy już nie zapomnę szokującego wrażenia po wyjściu z wagonu pociągu na stacji Kurfürstendamm. Zapach drogich cygar. Odbudowane miasto oświetlone neonami. Setki samochodów jadących

przez aleję. Za nią wypalony kościół, pozostawiony na zawsze jako tragiczna pamiątka wojny. A między nimi plac, po którym krążyli handlarze wymiany walut, noszący na głowach zabawne czarne, wysokie cylindry, wokół których

dla reklamy zatknięte były banknoty. Plac na który dzisiaj wjechał morderca.

Szczęśliwego Nowego Roku!

© 2017 Grzegorz Malanowski

R E K L A M A

Biuro mecenasa Jurasia Ziankowicza TERAZ PRACUJEMY TAKŻE W DENVER

Polskojęzyczny adwokat imigracyjny: wize, zielone karty, imigracja rodzinna, robotnicza, obywatelstwo, obrona przed deportacją, odwołania od decyzji imigracyjnych, aplikacje na azyl, wize oraz zielone karty dla ofiar przestępstw (visa U) i przemocy domowej (VAWA), wize studenckie (F-1, J-1), a także inne sprawy imigracyjne.

(720) 260-4605

MÓWIMY PO POLSKU, BIAŁORUSKU,
UKRAIŃSKU ORAZ PO ROSYJSKU.

colorado@polishlawyer.us

Youras Ziankovich, Esq.
Rocky Mountains Lawyers Inc



**2821 S Parker Road, Suite 525
Aurora, CO 80014**

Polska Grupa AA w Denver

Jeśli naprawdę szczerze chcesz,
a nie potrafisz przestać pić lub podczas picia
nie jesteś w stanie kontrolować ilości
wypijanego alkoholu, to prawdopodobnie
cierpisz na chorobę - ALKOHOLIZM,
którą można opanować i całkowicie wyzdrowieć.
Zapraszamy na nasze spotkanie AA,
gdzie dowiesz się jak wielu z nas
już wyzdrowiało i jak także Ty możesz
pozbyć się tej strasznej choroby.
Spotkania odbywają się w każdą niedzielę
o godzinie 8:15 rano pod adresem:

2525 W. Evans Ave. Denver CO 80219
Po więcej informacji dzwoń pod numer:

303-882-1038 lub 720-231-1586

Pełna anonimowość uczestników jest zachowana!



Co w trawie piszczy



Na ten Nowy Rok

Ksiądz Sławek Murawka

Nowy Rok zaczęliśmy właściwie już w momencie czytania bieżącego numeru Życia Kolorado. Jaki będzie? Ciekawi nas nasza własna przyszłość, przyszłość naszych bliskich, ciekawi nas to, co ten rok przyniesie Ameryce, bo nowy Prezydent zapowiada się przynajmniej ciekawie, ale chyba nawet zamyślamy się, co się stać może i w reszcie świata. Co jeszcze ludzie wymyślą?

Na niektóre rzeczy wpływu nie mamy, więc nie ma się co nimi za bardzo denerwować. Na niektóre mamy wpływ, zatem trzeba się nimi zająć. I chyba prosić Boga o to, żeby umiejętnie odróżnić jedne od drugich. A zatem te postanowienia. Huffington Post pisze o pięciu rzeczach, których w średnim wieku postanawiać nie należy. Są tam chyba mało istotne. Na przykład: unikaj postanowienia, że znajdziesz buty jednocześnie wygodne i szykowne. Ale



są i poważniejsze, jak: unikaj Terapii Wymiany Hormonów (ang. HRT). Jest też podpowiedź, która mnie zadziwiła: uniknij zmiany siebie. Na szczęście też był dopisek: chyba, że masz konkretny plan.

Ta prawda powinna odnosić się chyba do wszystkiego. Starożytni Rzymianie mieli takie powiedzenie: *Nulla die sine linea*, co po łacinie oznacza „żaden dzień bez kreski”, dosłownie tłumacząc, a w przenośni bez planu właśnie. Żaden dzień, nie tylko rok! Może warto się tej radzie uważnie przysłuchać i podjąć najpierw postanowienie o stworzeniu planu, a potem jego realizacji?

Z całego serca życzę szczęśliwego Nowego Roku, mądrego i skutecznego w działaniach. Dobrych działaniach.

Polish-American

National Polish-American Sports Hall of Fame



ADRIAN MIGACZ | ZycieKolorado@gmail.com

Founded in 1971 by Edward Piszek, the National Polish-American Sports Hall of Fame is based in Troy, Michigan and recognizes the achievements of athletes in our community every year. Just like any other Sports Hall of Fame, the committee gathers nominations and votes on them. Any athlete, coach, referee, administrator, writer, commentator or somebody who has contributed to sports of American descent is eligible.

Every January, the committee produce an annual ballot with the names of the candidates. Please stay tuned to see who is on the ballot this year, it could be someone you know. Each member of the council cast his or her vote for three candidates in each section and the candidate who receives the vote in each section gets elected. Candidates not elected automatically are placed in next year's ballot but if that candidate is not elected in seven years, they are removed from the ballot.

List of the entrants from the 2016 Elections:

Athlete	Votes	Information
Joe Kocur	147	NHL Ice Hockey Player, 3-time Stanley Cup Champion
Mark Grudzielanek	138	MLB baseball player, 15 year career, Gold Glove and All-Star
Conrad Dobler	131	9 year NFL offensive lineman, 3x Pro-Bowl
George Andrie	112	11 year NFL defensive end, Super Bowl champion, 5x Pro Bowl
Mark Gubicza	96	14 year MLB pitcher, 2x All-star, World Series champion
Steve Wojciechowski	94	Current basketball coach of Marquette University, former Duke Player, national defensive player of the year
Craig Wolanin	40	NHL Ice Hockey, Stanley Cup Champion
Frank Brickowski	37	13 year NBA career, NBA Finalist
Ann Meyers Drysdale	194	First woman to tryout or NBA team, MVP of Women's basketball league
Steve Javie	122	Steve Javie, NBA basketball official, 25 years
Rachel Komisarz	107	Gold medalist Olympic swimmer
Tony Adamowicz	87	26 year auto racing career
Joe Proski	83	33 season as NBA athletic trainer
Curt Tomasevich	79	World champion bobsledder
Leo Golembiewski	63	Hockey Coach for 32 years
Jeff Klepack	59	Gold medal rower



If you have a favorite Polish American athlete you want to nominate, please write to:

Nominating Committee

National Polish-American Sports Hall of Fame

2975 East Maple Road
Troy, MI 48083

Phone: (313) 407-3300

www.polishsportshof.com/



[www.twitter.com/zycie_kolorado](https://twitter.com/zycie_kolorado)

www.instagram.com/zyciekolorado



ZIMOWISKO

HARCERZE ZAPRASZAJĄ
NA WSPANIAŁĄ PRZYGODĘ



**17-20
LUTEGO 2017**

MIEJSCE:
Peaceful Valley Scout Ranch - Elbert, CO

KOSZT:
Członkowie ZHP (Harce/Wędro) \$130
Nie członkowie ZHP od 12 lat \$165
(wliczone w cenę wyżywienie, zakwaterowanie, zajęcia)

REJESTRACJA do 9 stycznia 2017
Informacja: 720-327-1679 dhna. Karolina



**KELLER
WILLIAMS**
PREFERRED REALTY



Get FREE app
for home searching
anywhere in US

*Pomogę Ci kupić lub sprzedać
nieruchomość*
Małgorzata Obrzut,
Broker Associate

5 years in a row,
2011-2015 Five Star
Realtor in
5280 Denver Magazine

www.margoobrzut.yourkwagent.com
email: HomeByMargo@aol.com

11859 Pecos St.#200, Westminster, CO 80234
office: 303-452-3300, cell: 303-241-5802



**SOUTHEAST DENVER
Dental
ASSOCIATES**

Lekarz Dentysta
Małgorzata Korosciel

Oferuje opiekę stomatologiczną
dla dorosłych i dzieci.
Akceptuje wiele ubezpieczeń.

303-757-7175

2660 S. Monaco Pkwy., Denver, CO 80222
www.southeastdenverdental.com




KUZBIEL

INSURANCE BROKERS

"Jestem kiedy potrzeba"

Oferuję swoje usługi w zakresie bezpłatnej konsultacji
i wyceny polis ubezpieczeniowych dla Klientów
indywidualnych i komercyjnych

- Profesjonalna pomoc i doradztwo
w szukaniu i kompozycji
polis dostosowanych
do indywidualnych potrzeb klientów.
- Szeroka oferta spośród ponad
20 firm ubezpieczeniowych
pozwala na znalezienie
najlepszej cenowo oferty dla każdego.
- Wieloletnie doświadczenie
i referencje.



Daniel Kuzbiel

720.351.2066
1930 Sherman Street | Denver, Colorado 80203
Email: daniel@kibins.com

6624 Wadsworth Blvd., Arvada, CO 80003
www.europeangourmet.net



ZAPRASZAMY:
wt.-pt. 10.00-18.00
sobota: 9.00-17.00
niedz. i pon. - nieczynne

Odrobina Polski w Kolorado!



OFERUJEMY:

- Szeroki wyrób wędlin z najlepszego
miejsca w Chicago: "Mikolajczyk-Andy's Deli"
- Świeże pieczywo, słodczyce oraz inne różnorodności europejskie
Specjalności kuchni polskiej: pierogi, flaki oraz bigos
- Karty okolicznościowe, prasa, kosmetyki, lekarstwa
i karty telefoniczne
- Tace z wędlin, serów na różne okazje

303-425-1808

Polski Klub w Denver



Szanowni Państwo,
W nowym roku 2017, życzymy Polonii w Kolorado zdrowia, uśmiechu i radości!
Niech Nowy Rok okaże się czasem realizacji planów i marzeń.
Aby ten rok był lepszy od poprzedniego!

- Zarząd Polskiego Klubu w Denver
Katarzyna Żak, Prezydent PKD

Oplątek w Polskim Klubie w Denver

ZDJĘCIA: GOSIA MAKUCH-OTTESON, JADWIGA BIELECKI



Jak co roku, w każdą drugą niedzielę grudnia, Polski Klub w Denver zorganizował Wigilię Polonijną. Nie zabrakło tradycyjnych polskich potraw, polskich koled oraz inscenizacji Jasełek, w których udział wzięli dorośli i dzieci. Zapraszamy za rok!



Fotogaleria - Opłatek w Polskim Klubie w Denver



ZDJĘCIA: GOSIA MAKUCH-OTTESON, JADWIGA BIELECKI



Notki (nie tylko) kalifornijskie



Siedź w kącie, a znajdą cię?

z Los Angeles - MAŁGORZATA CUP

Nowy Rok, a z nim nowe doświadczenia, nowe przeżycia, czasem nie-nowe postanowienia i zupełnie nowi ludzie dookoła nas. Nowy Rok zawsze stanowi jakąś wyraźniejszą granicę między czasem przeszłym i teraźniejszością. To zapewne koduje się w naszych głowach jeszcze w dzieciństwie i zostaje, choć nie zawsze chcemy, by się tak działo. Z wiekiem poczucie to staje się jeszcze wyraźniejsze – do końca „Starego” roku zamykamy wszystkie sprawy, nowe projekty odsuwamy na „po Nowym Roku”. A 2 stycznia nagle się w tym Nowym Roku zatapiamy się i zaczynamy codzienny galop. Byle tylko nie zapomnieć o tym, co naprawdę ważne!

Ostatnio bardzo dużo czasu spędzam wśród ludzi, których zapewne nigdy więcej nie spotkam. Jedni są mili i uprzejmi, inni zarozumiali, czasem niegrzeczni. Widzę ich nazwiska i często zastanawiam się, kim są, co robią w życiu, że być może powinnam ich zapamiętać, bo to ludzie, którzy zmieniają świat. Poznałam młodą panią chirurg, która wyjeżdżała do głębokiej Afryki, by pomagać w prowizorycznym szpitalu przeprowadzać operacje ratujące ludziom życie. Spotkałam kilku dobrze rozpoznawalnych aktorów, którzy przyjechali do Los Angeles, by promować filmy zgłoszone do nagród Amerykańskiej Akademii Filmowej. Miałam okazję rozmawiać z jednym z członków rodziny Hermes, znanej francuskiej marki odzieżowej, jubilerskiej, perfumeryjnej i oczywiście jednej z najbardziej cenionych w dziedzinie torebek. Niewielu wśród nich Polaków, ale to wyłącznie wypadkowa miejsca. I zapewne czasu. Bo doskonale wiem, że Polaków, którzy mogą zaimponować każdej z osób, o których napisałam powyżej jest naprawdę wielu. Również wśród nas!

W ten oto sposób będę próbowała kolejny już raz zachęcić Państwa do zaangażowania się w działanie na rzecz odkrywania Wybitnych Polaków. Mamy wiele powodów do przedstawienia ich na forum publicznym i uświadomienia samym sobie, że nie brak nam powodów do dumy. Całkiem niedawno jeden z moich amerykańskich znajomych, który podróżował przez kilka tygodni po Polsce powiedział mi, że nie potrafi zrozumieć, dlaczego naród, który w tak krótkim czasie zrobił tak wiele, a na przestrzeni wieków dokonał mnóstwa niezwykłych rzeczy w każdej dziedzinie życia i na forum światowym, potrafi się tak nisko cenić. Dlaczego jesteśmy tak samokrytyczni. I dlaczego nie potrafimy nawet przyjmować komplementów. Wiem, że się Państwo ze mną zgodzą, że tak naprawdę jest. Może wychowano nas w poczuciu, że lepiej być skromnym (nawet fałszywie)



Wybitny Polak na Zachodnim Wybrzeżu 2016 - od lewej Zenon Neumark, Michał Pietrzyk, Mariusz Brymora (Konsul Generalny w LA), prof. Grażyna Odyniec, Janusz Bryzek. Fot: Małgorzata Cup

i bagatelizować osiągnięcia, niż chwalić się nimi i rozpowszechniać – w myśl powiedzenia „siedź w kącie, a znajdą cię”? Tylko co, jak nie znajdą?

Skromność nie jest złą cechą, ale jeśli jest chorobliwa, potrzebny jest ktoś, kto pomoże przerwać krąg milczenia i w imieniu samego skromnego opowie o jego dokonaniach. Dlatego potrzebujemy Państwa.

15 stycznia 2017 r. upływa termin zgłaszania kandydatur w konkursie Wybitny Polak na Zachodnim Wybrzeżu USA. To już trzecia edycja tego wydarzenia w naszym okręgu i mamy nadzieję, że z roku na rok będzie się ona cieszyła coraz większą popularnością i zainteresowaniem. Oraz że z roku na rok będziemy odkrywać coraz więcej Wybitnych Polaków!

Dla przypomnienia zamieszczamy poniżej listę dotychczasowych laureatów Wybitnego Polaka. W 2015 roku statuetkę Wybitnego Polaka na Zachodnim Wybrzeżu USA otrzymali:

Dr Wlademar Priebe – laureat nagrody w dziedzinie nauka. Pan dr Priebe piastuje stanowisko profesora na wydziale medycyny raka w departamencie terapii eksperymentalnej Centrum Raka MD

Anderson Uniwersytetu Teksasńskiego w Houston. Wyniki jego badań zaowocowały ponad 50 patentami, wiele z nich objęto także licencjami. Jest autorem lub współautorem około 200 prac i artykułów naukowych, jego zespół doprowadził do fazy badań klinicznych wielu leków przeciwrakowych.

Pan Tomasz Ulatowski – laureat nagrody w dziedzinie biznes. I klasyczny przykład człowieka, który zaczynał od najniższego szczebla kariery, by osiągnąć niezwykły sukces dzięki wytrwałości i wyężonej pracy. To między innymi dzięki niemu Polska gospodarka przekształciła się z socjalistycznego modelu „ręcznego sterowania” w model kapitalistyczny (nawet jeśli znajdują się i tacy, którzy poddadzą w wątpliwość fakt, że model ten w ogóle jest możliwy do osiągnięcia).

Witold-K (Wit Leszek Kaczanowski) – laureat nagrody w dziedzinie kultura. Człowiek o niezmiernym talencie i olbrzymim sercu. Wspaniały nie tylko artysta malarz, grafik, rzeźbiarz i fotograf, ale także gawędziarz, co poświadcza każdym swoim artykułem w Życiu Kolorado. Jako pierwszy polsko-amerykański artysta może poszczycić się solową wystawą w najstarszym domu aukcyjnym w Amsterdamie – So-

theby's (2007 r.).

Kapitan Witold Aleksander Herbst – laureat nagrody w kategorii osobowość. Jest absolwentem Szkoły Podchorążych Lotnictwa w Dęblinie. Pilot samolotów myśliwskich, brał udział m.in. w Bitwie o Anglię i operacji Market Garden. W czasie wojny latał pod barwami słynnego Dywizjonu 303 i 308, a także lotnictwa brytyjskiego. Trzykrotnie zestrzelony, nigdy nie pozwolił się złapać wrogowi. Autor niedawno wydanej książki pt. „Podniebna kawaleria”, w której opisał doświadczenia czasu wojny i która ukazuje obraz prawdziwego człowieka, który kocha, ma poczucie obowiązku wobec Ojczyzny, czasami po ludzku się boi, a nade wszystko chce żyć, i to w wolnym kraju. Wspaniały wychowawca młodzieży i świadek historii.

Tomasz Opasiński – laureat nagrody Młody Polak. Plakacista i grafik komputerowy. Na swoim koncie ma ponad 500 plakatów promocyjnych do największych produkcji Hollywood, pracował dla gigantów przemysłu filmowego, jak 20th Century Fox, Warner Bros. czy Sony Pictures Entertainment. W Polsce znany jest m.in. ze współpracy z Muzeum Powstania Warszawskiego, dla którego przygotował plakat do filmu „Powstanie Warszawskie”, Festiwalem

c.d.



Pierwsza edycja Konkursu Wybitny Polak na Zachodnim Wybrzeżu USA - od lewej Witold-K, Teresa Indelak-Davis (konsul honorowa RP w Seattle), Krzysztof Przybył (dyrektor Fundacji Teraz Polska, organizatora Konkursu), Mariusz Brymora (konsul generalny RP w Los Angeles), Tomasz Opasiński.

Camerimage (plakat festiwalowy w 2010 r.) i Festiwałem Transatlantyk (plakat w 2011 r.).

2016 rok to trudne wybory dla Kapituły Konkursu, dyskusje dotyczące kandydatów trwały na długo przed głosowaniem i były bardzo gorące. I to bardzo cieszy, bowiem właśnie o to chodzi, by wybór był szeroki, ponieważ dzięki temu dowiadujemy się o środowisku polonijnym o wiele więcej i możemy szukać kolejnych powiązań, które wzmacniają naszą pozycję w Stanach Zjednoczonych. Po wielu intensywnych rozmowach wyłonieni zostali laureaci Konkursu w roku 2016:

Pan Janusz Bryzek – laureat Konkursu w dziedzinie biznesu, znany powszechnie jako „ojciec sensorów”. Należy do grona tych niezwykłych ludzi, którzy nie tylko je projektują, ale potrafią

je także wprowadzić do regularnego cyklu produkcyjnego, a następnie monetyzować z olbrzymim sukcesem włożony wysiłek konstrukcyjny. Przez szereg lat pracy w dziedzinie MEMS (czyli microelectromechanical systems) pan Janusz stał się nie tylko ojcem sensorów, ale również bardzo poważanym przedsiębiorcą, założycielem i właścicielem kilku firm, które następnie z zyskiem sprzedawał.

Pani profesor Grażyna Odyniec – laureatka Konkursu w dziedzinie nauki. Przy kawie, o poranku, z niebywałym wdziękiem i lekkością potrafi opowiadać o relatywistycznej fizyce jonów ciężkich. Pani Profesor jest autorką ponad 300 publikacji naukowych. Odegrała wiodącą rolę w kilku generacjach eksperymentów związanych z fizyką jonów ciężkich. Jeden z najważniejszych nazywał się STAR, a jego celem było znalezienie

odpowiedzi na pytanie dotyczące tego, jak wyglądał świat w pierwszych sekundach po jego powstaniu, czyli natychmiast po tzw. Big Bangu.

Darek Oleszkiewicz – laureat Konkursu w dziedzinie kultura. W USA znany powszechnie jako Darek Oles. Jest kontrabasistą jazzowym, pedagogiem i wykładowcą. Związany był między innymi z Kalifornijskim Uniwersytem Stanowym w Northridge, Uniwersytem Południowej Kalifornii w Los Angeles, a obecnie z Uniwersytem Kalifornijskim w Irvine. Grał z największymi muzykami jazzowymi – od Pata Metheny i Bennie Wallace, przez Petera Erskina i Alice Coltrane, po Chrisa Pottera i Bennie Golsona, a lista ta zawiera jeszcze kilkadziesiąt innych nazwisk reprezentujących chyba wszystkie zakątki świata. Darek jest twórcą i współtwórcą około 100 albumów muzycznych, których kilka

otrzymało nominację do nagród Grammy. Zagrał setki koncertów w obu Amerykach, Europie i Azji.

Pan Zenon Neumark – laureat Konkursu w dziedzinie osobowość. Wspaniały promotor wojennej historii Polski w Kalifornii. Autor wydanej w Londynie książki „Hiding In the Open”, która opowiada o losach jego i jego rodziny. I o tym jak przetrwał ten najgorszy wojenny czas ukrywając się przed nazistami po aryjskiej stronie. Pan Zenon do dziś – mimo kruchej zdrowia i dojrzałego wieku – edukuje młodych ludzi jako naoczny świadek historii. Nie zamyka się jednak tylko w przeszłości, bardzo chętnie rozmawia o tym, co dziś dzieje się na świecie. I nie ukrywa swoich obaw.

Michał Pietrzyk – laureat Konkursu w dziedzinie Młody Polak. Jako nastolatek pracował wolontariacko na rzecz Festiwalu Filmów Polskich w Seattle. Dziś jest jego dyrektorem artystycznym, a dzięki jego zaangażowaniu i znajomości branży udało się wypromować imprezę tak, że na niektóre seanse bilety wysprzedane są ze sporym wyprzedzeniem. Zawodowo pracuje jako producent filmowy, montażysta i operator. Jest bardzo cenionym filmowcem, do grona odbiorców jego produkcji należą najwięksi potencjali telewizyjni w dziedzinie filmu dokumentalnego, w tym Discovery Channel, National Geographic czy Travel Channel.

Za kilka tygodni grono laureatów powiększy się o kolejnych pięć nazwisk. Bardzo liczymy, że zechcecie Państwo wesprzeć działania Kapituły konkursu i mając dobry ogląd własnych środowisk, przedstawicie jej nowych kandydatów. Wszystkie zgłoszenia proszę wysyłać na adres wybitnypolakla@gmail.com Aby możliwe było ich rozpatrzenie w edycji Konkursu Wybitny Polak 2017, Kapituła musi otrzymać informację w terminie do 25 stycznia 2017 r. Bardzo liczymy na Państwa zaangażowanie!

Małgorzata Cup



Towarzystwo Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II w Kolorado serdecznie zaprasza na Święto Trzech Króli

organizowane dnia 8 stycznia (niedziela) 2017 roku o godzinie 15:00

w Polskim Klubie przy 3121 W Alameda Ave., Denver, CO



W programie : królewski podwieczorek, szopka z udziałem wszystkich dzieci, wspólne śpiewanie kolęd, wizyta grup kolędników.

Wstęp wolny, podwieczorek i napoje do nabycia.

Do zobaczenia,
Barbara Popielak prezydent TPFJPiI w Kolorado

Felieton



Witold-K

(w kąciku)

Znowu o sobie. Z ręką na sercu przyznaję, że prawdziwa, szczerą, polska sztuka ludowa zawsze była i jest mi bardzo bliska. Chyba już w dzieciństwie uwiódł mnie nieporadne i wielce prymitywne rzeźbki i obrazki tworzone gdzieś daleko od dużych miast. Tworzone po wioskach, wsiach i małych miasteczkach, na rubieżach królestwa i Rzeczypospolitej, oddzielonych ścianą niewiedzy o świecie i ucywilizowanych sztuk. Urzekająca naiwność ludowej sztuki była dla mnie symbolem artystycznej uczciwości. Dużo mniejsze wrażenie robiły na mnie dzieła namalowane realistycznie, perfekcyjnie wyliczone sceny Madonny z dzieciątkiem, lub Madonny pochylonej nad martwym Chrystusem. Rzeźbione w białym marmurze niezliczone sceny świeckie czy biblijne, czasem niewątpliwie piękne, spychałem na drugi plan.

W drewnianej Madonnie, prosto ciosanej przez polskiego chłopca, analfabeta, było więcej prawdziwej boleści, która poruszała wrażliwe struny ludzkich uczuć. Przydrożne, drewniane kapliczki, na rozdrożach, z rzeźbami za małą szybką, które już rzadko się spotyka, miały dla mnie więcej wyrazu piękna, niż religijnego znaczenia. Matka tracąca dziecko i jej cierpienie to tragedia ponadreligijna. Wiele tysięcy lat temu, cierpiała tak samo, jak cierpi dziś. Ale w gruncie rzeczy to nie o literaturę mi chodzi, czy o opowiadanie legend, ale o niezwykłą siłę ekspresji artystycznej. Z mojego artystycznie wykoślawionego punktu widzenia, „JAK” bardziej istotne jest, niż „CO”. I tak jest już do

dzisiaj. Treść jest jedynie pretekstem dla wysiłku, aby zmierzyć się z pięknem; uchwycić, zamknąć w określonym wymiarze. Choć na tę chwilę, jaką jest życie. Spotkanie i rozstanie z bólem i pięknem. Z pięknem i piekłem.

Nie mnie oceniać, do jakiego stopnia ten sentyment do rodzimej sztuki ludowej, miał wpływ na moją twórczość. Nie przypuszczam, że ci, którzy kolekcjonują moje obrazy na świecie, są w ogóle w stanie powiązać je z historią polskiej sztuki, a szczególnie polskiej sztuki ludowej. Najczęściej spotykam się z pytaniem czy urodziłem się w Arizonie, Nowym Meksyku, lub uległem wpływom sztuki z Centralnej i Południowej Ameryki. Ludzie dostrzegają podobieństwo kolorystyczne, prostotę i jak mi ktoś powiedział „nastrojowość” jednak. Moje malarstwo nie ma źródła w żadnej z Ameryk. Natomiast zmiany, które zaistniały, niewątpliwie nie pojawiłyby się, gdybym nigdy tu nie przywędrował. Przestrzeń odegrała ogromną rolę. Przykładem może być moje duże malarstwo „Creation and Destruction”. Wymagało ono powierzchni, której bym pewnie w pracowniach Warszawy, Paryża czy Mediolanu nigdy nie znalazł. Dopiero Los Angeles przyniosło mi możliwość rozpędu. Ci nieliczni, ciekawi sztuki, mogą zobaczyć ten obraz na stronie WWW. WITOLDK.COM, w dziale Portfolio, w sekcji „Red Period”. Obraz ten jest już permanentnie w kolekcji Muzeum Uniwersytetu M. Kopernika w Toruniu. Poprzez moją admirację dla artystycznego prymitywu czuję powiązania z niektórymi artystami, których niechyb-



„Szewc” Tadeusza Makowskiego; ur. 1882 w Oświęcimiu, zm. 1932 w Paryżu - polskiego malarza działającego w Paryżu, przedstawiciela École de Paris.

nie te same źródła zainspirowały, można by powiedzieć natchnęły. Jednym z nich

jest Tadeusz Makowski. Lata mijają i jego sztuka jest mi tak samo bliska dziś, jak siedemdziesiąt lat temu. Podziw dla Impresjonizmu przyszedł, podkarmił moją wrażliwość i umniejszył się, Michał Anioł, jak Tytan przygniótł do ziemi, Leonardo wielki jak nieboskłon, nie do dotknięcia, nie do umniejszenia, wprost nie do uwierzenia, jest dla mnie pozbawiony bliskości i intymności. Jego obrazy są dla mnie malowane skalpelem.

Makowski natomiast jest obok. Jest ze mną w tej samej pracowni. Malujemy razem. Zmarł w Paryżu, kiedy ja się rodziłem, w roku tysiąc dziewięćset trzydziestym drugim. Urodził się w Oświęcimiu, tam gdzie ja malowałem mój największy plafon. Są ze mną w pracowni również Henryk Tomaszewski, Paul Klee, Pieter Bruegel Starszy. Od czasu do czasu odwiedza mnie Pablo. Na ogół w nocy. Geniusz Pabla Picasso przychodzi i odchodzi, jak zwykle nie do przewidzenia. Stają mi na drodze afrykańskie czarne drzwi z hebanu, ciężkie jak złe wspomnienia. A jednak to właśnie Van Gogh przynosi mi słońce jak słonecznik i mówi, obudź się, czas wstawać. Jesteś w Kolorado.

© Witold Kaczanowski 2016
witold.arte@gmail.com
www.witoldk.com



W roku 1976 po 12 latach nieobecności w kraju pojechałem na południe Polski, w rejony Ponorina, do Murzasichla. Tamże zrobiłem sobie to zdjęcie. Miejscowy góral nie miał nic przeciwko temu.

Inspiracje słowem



Polskie symbole w 2017 roku

BOŻENA JANOWSKA

Dla uczczenia wielkich wydarzeń i wielkich Polaków rok 2017 został ogłoszony przez polski sejm Rokiem: Josepha Conrada Korzeniowskiego, Tadeusza Kościuszki, Józefa Piłsudskiego oraz Rokiem Rzeki Wisły. Niech to będzie krótka podróż po życiorysach tych których los przeznaczył do obrony i walki w imię wolności i dla dobra ludzkości. Każda z tych postaci zajmuje bardzo ważne miejsce w historii Polski i świata, stanowi bowiem

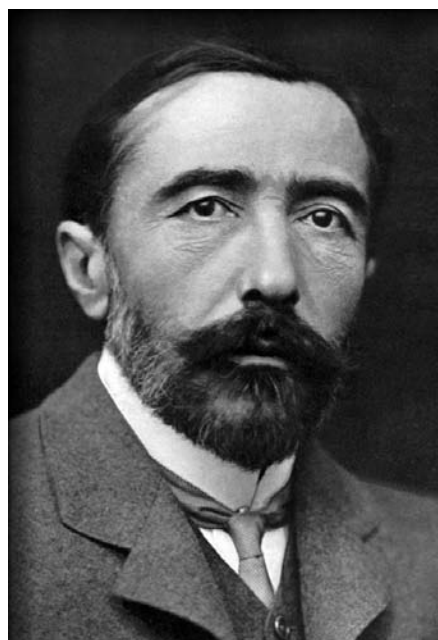
też słusznym jest i wręcz wskazanym wracanie do przeszłości - uruchamianie, przypominanie na nowo faktów z historii właśnie przez bliższą znajomość życiorysów ludzi, którzy poświęcali swoje życie w imię takich wartości jak honor, obowiązek i odpowiedzialność.

Joseph Conrad Korzeniowski angielski pisarz polskiego pochodzenia. Jego prawdziwe nazwisko brzmi Józef Teodor Konrad Korzeniowski. W roku 2017 przypada 160 rocznica jego

Mówi się o ponadczasowości jego twórczości, w której głównie poruszane są tematy psychologiczno - etyczne. W 1976 roku Andrzej Wajda na podstawie powieści "Smuga cienia" nakręcił film pod tym samym tytułem. W 1979 roku Francisko Ford Coppola w oparciu o fabułę opowiadania "Jądro ciemności" wyreżyserował znany na całym świecie film pt. Czas Apokalipsy.

Tadeusz Kościuszko postać znana niemal każdemu Polakowi i nie tylko. Był

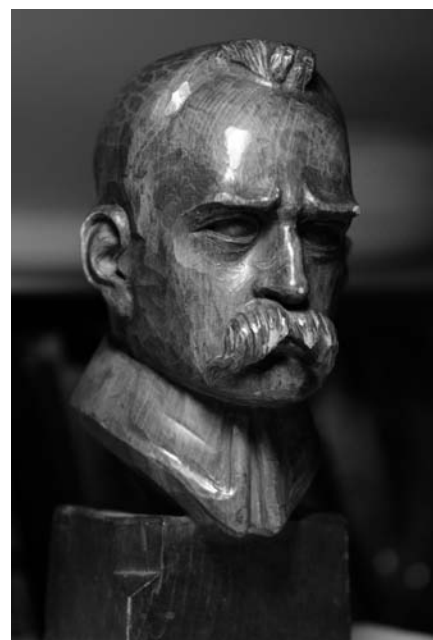
Stanów Zjednoczonych. Był obrońcą Konstytucji 3-go Maja, głównym przywódcą Insurekcji Narodowej. Jako człowiek wielkiego serca zawsze dążył do równości i wolności. Thomas Jefferson określił go jako najczystszy syna wolności, wolności dla wszystkich. Napoleon nazwał go "Bohaterem Północy". Najwyższy szczyt australijskich gór został nazwany jego imieniem. Za swoją działalność, patriotyzm, oddanie sprawie ojczyzny w 1792 roku odznaczony Orderem Orła Białego oraz Virtuti Militari. Rok 2017 jest rokiem 200 rocznicy śmierci naszego rodaka.



Joseph Conrad, właściwie Józef Teodor Konrad Korzeniowski herbu Nałęcz (ur. 3 grudnia 1857 w Berdyczowie, zm. 3 sierpnia 1924 w Bishopsbourne, Wlk. Brytania) - polski pisarz i publicysta piszący po angielsku.



Portret Tadeusza Kościuszki, wykonany przez Karla Gottlieba Schweikarta. Kościuszko na ma na sobie tzw. Eagle of the Society of the Cincinnati, którym odznaczył go generał Jerzy Washington.



Józef Klemens Piłsudski herbu własnego (ur. 5 grudnia 1867 w Zutowie, zm. 12 maja 1935 w Warszawie) - polski działacz społeczny i niepodległościowy, żołnierz, polityk, mąż stanu; tutaj jego portret w rzeźbie dłuta Jakuba Juszczyka.

Józef Piłsudski, wielki człowiek i wielki polityk. Żołnierz, działacz społeczny. Był Pierwszym Marszałkiem Polski podczas wojny polsko-rosyjskiej, Prezesem Rady Ministrów. Przyczynił się do odzyskania niepodległości dla Polski w 1918 roku. To dzięki jego planom operacyjnym w bitwie z Armią Czerwoną w 1920 roku, pod Warszawą Polska odniosła zwycięstwo. O Bitwie mówi się jako Cud nad Wisłą. W tym roku obchodzimy jego 150 rocznicę urodzin. Mój dziadek był piłsudczykiem. Pamiętam mnóstwo pamiątek w jego domu, można powiedzieć eksponatów bo jako dziecko czułam się tam jak w muzeum. Z ciekawości oglądałam czarno - białe zdjęcia marszałka na koniu. To co pozostało z tamtych czasów oprócz pamięci i szacunku, jest popiersie Józefa Piłsudskiego, rzeźba wykonana z drewna autorstwa Jakuba Juszczyka, legionisty. Naturalnych rozmiarów twarz Marszałka surowa i dumna. Przepiękna rzecz, która stanowi pamiątkę rodzinną i jest w moich rękach. Przypomina mi mojego ojca i dziadka i całą historię nie tylko mojej rodziny.

„Światowid“, najnowszy statek towarzystwa „Żegluga Polska“ w Krakowie.



Krakowskie towarzystwo „Żegluga Polska“, którego statki obsługują ruch pasażerski i towarowy na średnim biegu Wisły, nazwało najnowszy swój statek mianem naszego pisma. Pau Prezydent Rzpltej w czasie swego pobytu w Krakowie w dniu św. Stanisława był „ojcem chrzestnym“ tego statku, zaś „matką chrzestną“ była p. Michalina Dąbrowska, żona posła Marjana Dąbrowskiego.

Fot. St. Mucha.

ogniwo w łańcuchu jakim jest dążenie do uzyskania równych praw do uzyskania prawdziwej wolności. Stąd

urodzin. Jest on autorem między innymi powieści; „Lord Jim”, „Smuga cienia”, „Tajny agent”, „Jądro ciemności”.

żołnierzem, polskim i amerykańskim generałem walczącym o wolność, uczestnikiem walk o niepodległość

Wisła - Królowa polskich rzek, symbol patriotyzmu. Wokół niej tworzyła się i nadal tworzy historia naszego kraju. Opiewana przez wielu poetów i pisarzy polskich. Rok 1467 dla rzeki Wisły jest przełomowym czasem rozpoczęcia wolnej żeglugi. Pierwszy wolny flis na Wiśle. W 2017 roku przypada 550 rocznica tego wydarzenia.

„Historia to świadek dziejów, źródło prawdy, życia, pamięci, mistrzyni życia, piastunka przeszłości i zwiastunka przyszłości”. Są to słowa Tytusa Liwiusza rzymskiego historyka. Słowa pełne prawdy. Zwłaszcza dla nas tutaj, historia Polski powinna być stale przybliżana jako przypomnienie skąd jesteśmy, skąd przybyliśmy.

Zdrowie, ten tylko się dowie...



Pokochaj dietę bezglutenową

KASIA SUSKI

Święta, święta i po świętach i za pasem Nowy Rok. Nowy 2017 rok, raczkujący, młodziutki bez doświadczenia, można by powiedzieć - głupiutki. Ale jak co roku powtarzam sobie, że to od nas samych w dużej mierze zależeć będzie jak ten Nowy Rok będzie wyglądać. W niewielkim procencie los nas pro-wadzi przez życie i jakoś tak czasem kieruje nie-które wydarzenia które są mniej lub bardziej lubiane przez nas. Często słyszę o postanowieniach noworocznych, dobrych, złych, jakichkolwiek. Jeszcze w 2016 roku, jak pisałam na łamach naszej gazety nie miałam żadnych postanowień na moim koncie. Moim wyznacznikiem była dobroć, szacunek, miłość, zrozumienie i myślę że osiągnęłam to co chciałam i z wielką pokorą wchodzę w Nowy 2017 Rok. Chciałabym by ten rok był inny niż 2016, by był lepszy, bardziej łagodny w wydarzenia i dał mi i mojej rodzinie dużo zdrowia bo tego nigdy nie za wiele. Chciałabym by był spokojny pod względem myśli, by koił to czym obdarzył mnie i moją rodzinę końcowy czas 2016 roku. Chciałabym by po prostu był delikatny, wręcz leniwy, by dał nam czas na radość i uśmiech. Życzę też wam by był szczodry w zdrowie dla was kochani czytelnicy by pomógł wam w celach które sobie żeście założyli i oby każdego z was marzenia się spełniły. Niech 2017 z początkiem każdego dnia zaraz po przebudzeniu napędzał was wigorem i uśmiechem.

Chciałabym poświęcić nasze styczniowe spotkanie wszystkim tym ludziom którzy do mnie przez ostatni rok pisali. Dziękuję wam za wasze pytania, za to że czytacie i dajecie o sobie znać. Obiecuję że już niebawem wykorzystam wasze wspomnienia letniej kuchni i że w kolejnych kilku miesiącach będę mogła odpowiedzieć na wasze wszystkie pytania na ramach gazety a jest ich naprawdę sporo. Nie zawsze jestem w stanie od razu odpowiedzieć - przepraszam za zwłokę. Wszystkie wasze listy czytam i każdy jeden osobno biorę sobie do serca. Jesteście naprawdę super czytelnikami. Z wielką pokorą dziękuję za sugestie o czym pisać, o czym was informować. Mam pewien pomysł by spotkać się z wami i zrobić



warsztaty bezglutenowe; takie ciepłe serdeczne spotkanie bym mogła na żywo odpowiedzieć na państwa pytania. Miejmy nadzieję że mój pomysł zrealizuję i poznam tych wszystkich co piszą lub czytają.

Chciałam podziękować Pani Zosi, która co miesiąc pisze do mnie i dużo opowiada o tym co ugotowała, o tym co zjadła czy napotkała w sklepie podczas zakupów. Również pozdrawiam Panią Jolę - poruszyła Pani bardzo ważny aspekt opłatka bezglutenowego za co serdecznie dziękuje. Rzeczywiście nigdy nie pisałam o tym jak go zdobyć czy gdzie go dostać. W tym naszym nowiutkim 2017 roku będę chciała zorganizować sprzedaż takich właśnie opłatków. Mój plan to stworzyć sprzedaż opłatków bezglutenowych już z początkiem listopada. Jeśli chcecie kochani zaprosić bezglutenowy i bezpieczny opłatek na wasz stół wigilijny w święta 2017, proszę piszcie bym mogła wiedzieć jak duże jest zainteresowanie i zapotrzebowanie. Kolejna Pani która stała się już moją koleżanką to Pani Anna która nie ma tygodnia by nie pisała do mnie sms-a z zapytaniem jak doprawić sos czy zupę, jak stworzyć szybkie śniadanie dla swojej córki. I Pan Władek który sam wychowuje synka i robi dla niego niesamowite kompozycje smaków.

Wszyscy jesteście niesamowici. Dziękuję za wasz cenny czas. Jest tak wielu że nie starczyłoby mi miejsca by wszystkich wypisać. Jesteście

wszyscy super kucharzami, rodzicami, przyjaciółmi, żonami, matkami, ojcami, babciami i dziadkami. Naprawdę jestem wdzięczna że jest nas tak wielu w Kolorado.

Dziś nie będzie przepisów, nie będzie nowinek sklepowych czy restauracyjnych. Dziś poświęcam mój tekst wam wszystkim. Skromnie to zabrmi na papierze zwykle - "dziękuję". Ale to w jaki sposób czuję to w sercu i na mojej twarzy ubierając moje usta w uśmiech naprawdę to "dziękuję" jest ogromne i gorące. Bądźmy dla siebie nadal tym kim chcemy by inni byli dla nas. Serdeczność, bezinteresowna pomoc i dobroć zdobywa świat więc zdobywajmy je wspólnie razem jeden za drugim niczym domino poustawiane w rządki

czekające na to jedno jakże ważne pchnięcie. Pchnijmy siebie nawzajem do kuchni, do gotowania, do zdobywania kolejnych umiejętności, do serwowania nam samym i naszym gościom czy rodzinom. Czerpmy jak największą satysfakcję z tego co robimy i czego się, uczymy a nawet z tego co przekazujemy innym. Co tu więcej pisać - po prostu bądźmy szczęśliwi. Do siego Roku drodzy Czytelnicy, cieszę się że mogłam zaserwować wam w tym miesiącu kilka zupełnie innych zdań niż zwykle, jeszcze raz dziękuję że jesteście - do usłyszenia w lutym.

Kasia Suski:
kasiacol@gmail.com

REKLAMA

Arté Gallery w Denver zaprasza do obejrzenia twórczości słynnego polsko-amerykańskiego artysty malarza

Witolda - K

Cherry Creek przy 329 Detroit Street, Denver, CO 80206

witold.arte@gmail.com

303.393.8734 www.witoldk.com

Dla Polonii w Kolorado - specjalna promocja: minus 25% od całości zakupu

obrazy olejne | akryle | litografie | serigrafie | limitowane reprodukcje

Polska Szkoła w Denver

Zakończenie pierwszego półrocza

JADWIGA BROWN

Grudzień był pracowitym miesiącem w naszej szkole. Na początku miesiąca do szkoły zawitał Święty Mikołaj. W tym dniu wszystkie dzieci były szczególnie grzeczne i dobrze przygotowane do lekcji. Mikołaj po długiej podróży zasiadł wśród dzieci i każde z osobna obdarował słodkimi prezentami i dobrym słowem. Na zakończenie wizyty zrobiliśmy pamiątkowe zdjęcia z tak długo oczekiwanym gościem. Mamy nadzieję, że za rok znów zawita do naszej szkoły.

11-ego i 18-ego grudnia po raz kolejny odbył się kiermasz świąteczny w kafeeterii szkolnej. Jak co roku mogliśmy kupić ozdoby choinkowe, stroiki, polskie książki, tradycyjne świąteczne potrawy i wypieki.

11-ego grudnia Klub Polski zaprosił całą Polonię na Oplatek. Uczniowie i nauczyciele z naszej szkoły brali udział w inscenizacji Jasełek. Pan Dyrektor Stanisław Gadzina wystąpił w roli jednego z trzech króli a pani Lucyna Campo w roli drużynowej.

Od lat w grudniu kończymy pierwsze półrocze nauki. Nauczyciele przygotowali i sprawdzili testy, uczniowie po czterech miesiącach nauki z utęsknieniem czekali na ferie świąteczne.

11-ego grudnia rodzice spotkali się z nauczycielami aby porozmawiać o postępach w nauce swoich pociech.

Na początku następnego roku Pan Dyrektor spotka się z rodzicami i nauczycielami w celu podsumowania programu nauczania.

31-ego grudnia o północy, gdy zegar wybije dwunastą powitamy Nowy Rok. Niech przyniesie światu pokój a ludziom radość, miłość, prawdziwą przyjaźń i zrozumienie.



Wizyta św. Mikołaja w Polskiej Szkole w Denver. Fot: Izabela Schmidt.



Po feriach szkolnych do szkoły powracamy 8-ego stycznia. Do zobaczenia.



Jasełka w Polskim Klubie w Denver. Fot: Jadwiga Bielicka.



Niektórzy lubią poezję



Leśmian - przejmujący i współczesny

HANNA CZERNIK

Podobny był do myszki polnej i niewiele od niej większy, pisał o Bolesławie Leśmianie Antoni Słonimski, słynący nie tylko z talentu poetyckiego, ale i ze znakomitego poczucia humoru. Może jeszcze dowcipniej ujął to znany filozof i facecjonista II Rzeczypospolitej, Franciszek Fiszer: „Przed pałac Zamoyskich zajechała pusta dorożka. Wysiadł z niej Leśmian.” (Podobny żart przypisuje się Winstonowi Churchillowi, który miał tak wyrazić się o Klemencie Attleem - premierze UK w pierwszych latach po II wojnie - tylko z taksówką zamiast dorożki, co oczywiście zmniejsza celność dowcipu, jako że taksówki londyńskie były zakryte). Drobny, niepozorny, nieśmiały, żyjący ciągle gdzieś pomiędzy ułudą a rzeczywistością, z wykształcenia prawnik, z zawodu notariusz (czy można sobie wyobrazić równie niepoetyckie zajęcia?), a przecież autor najślawniejszych i najpiękniejszych erotyków w polskiej poezji, pisanych do Dory Lebenthal, lekarki, którą poznał w 1917 r. w Ilży, w domu z ogrodem pozostałym po pradziadku Sunderlandzie, mistrzu wyrobu porcelany sprowadzonym z Szkocji przez Stanisława Staszica.

“W malinowym chruśniaku, przed ciekawych wzrokiem Zapodziani po głowy, przez długie godziny Zrywaliśmy przybyłe tej nocy maliny. Palce miałaś na oślep skrwawione ich sokiem.... Duszno było od malin, któreś, szepecząc, rwała, A szept nasz tylko wówczas nacichał w ich woni, Gdym wargami wygarniał z podanej mi dłoni Owoce, przepojone wonią twego ciała...”

Nie była to miłość przeżywana jedynie w fantazji, nieodwzajemniona. Przeciwnie - Dora trwała przy poecie na dobre i złe, zrobiła wszystko, by ratować go zagrożonego finansową ruiną na początku lat trzydziestych, sprzedając piękne mieszkanie i gabinet lekarski. Czuwała przy jego trumnie w kościele św. Aleksandra, gdy umarł na atak serca w listopadzie 1937 roku. I uciekając w 1942 r. przed zamknięciem w warszawskim getcie - schroniła się właśnie do Ilży, gdzie była szczęśliwa, i gdzie później lecząc najbiedniejszych w szpitalu św. Ducha zaraziła się tyfusem i umarła.

Dora Lebenthal nie była jedyną kobietą zakochaną w Leśmianie, pierwszą była kuzynka, Celina Sunderland, malarka (córka Seweryna, powstańca styczniowego i właściciela owej ilżyńskiej fabryki porcelany), jak on sam małeńka, tak że przyjaciele nazywali ich parą krasnoludków. To za nią wyjechał do Paryża w 1903 roku i tam poznał swoją



Bolesław Leśmian

(ur. 22 stycznia 1877w Warszawie, zm. 5 listopada 1937 tamże) - polski poeta i prozaik, czołowy przedstawiciel literatury dwudziestolecia międzywojennego, krytyk literacki.

druga miłość i późniejszą żonę, piękną Zofię Chylińską, też malarkę, koleżankę Celiny z Akademii. Mieli z Zofią dwie córki - Marię Ludwikę i Wandę Irenę.

Bolesław Leśmian urodził się w 1877 roku w Warszawie, w rodzinie księgarzy, od wielu pokoleń zasłużonych dla kultury polskiej Żydów, choć jego ojciec, Izaak, ochrzcił się po śmierci pierwszej żony, Emmy z Sunderlandów, by wziąć ślub z katoliczką - Haliną Dobrowolską, otrzymując na chrzcie imię Józef. Z Lesmanów (autor “W malinowym chruśniaku” zmienił nazwisko na Leśmian najprawdopodobniej za namową wuja, też poety, Antoniego Langego) pochodził także stryjeczny brat Bolesława, genialny autor wierszy głównie dla dzieci, znany nam wszystkim pod pseudonimem Jan Brzechwa.

Lata szkoły średniej i lata studenckie spędził przyszyły autor „Napoju cieniowego” w Kijowie, gdzie studiował prawo na Uniwersytecie św. Włodzimierza i gdzie zaczął pisać wiersze, początkowo po rosyjsku. Ujawniają one kunszt językowy i wielkość poetycką równą jego twórczości polskiej. W Kijowie także brał żywy udział w życiu artystycznym tamtejszej Polonii, był zatrzymany i więziony przez policję carską za wystąpienia patriotyczne. Ukraina wpłynęła na rodzaj jego wrażliwości ze swoją słowiańszczyzną, ludowością, baśniowością. Także krajobrazem. „Ta niepojętość zieloności, Ukraina.. były tam lasy Branickich, ach, co za lasy. Leśniczy, zwany stryjem Agatonem, hodował w głębi puszczy krzewy

najpiękniejszych róż, zapach których mieszał się z wonią żywicy.” (E. Boye, Dialogi akademickie - w niepojętej zieloności.)

„Gdybym spotkał ciebie znowu pierwszy raz,
Ale w innym sadzie, w innym lesie,
Możeby inaczej zaszumił nam las,
Wydłużony mgłami na bezkresie.
Możeby i słońce zniewoliło nas
Do spłonienia duchem w róż kaskadzie,
Gdybym spotkał ciebie znowu pierwszy raz,
Ale w innym lesie, w innym sadzie...”

Norwid zwykł był mówić, że poeta się nie jest, poetą się bywa. Leśmian stanowił tego żywe zaprzeczenie - był poetą 24 godziny na dobę, bo i sny mieszał z rzeczywistością. Antoni Słonimski wspominał scenę z Ziemiańskiej, kiedy Leśmian przysiadł się do jego stolika i po chwili milczenia z najpoważniejszą w świecie miną oświadczył dosłownie: „Czy wie pan, że w życiu pozagrobowym nastąpiło zupełne zdżyczenie obyczajów?”... W notatkach znalezionych pośmiertnie znajdował się niedokończony poemat pod takim właśnie tytułem. Jego poezja, nie do końca za życia poety rozumiana i często oceniana jako epigońska, młodopolska wówczas, gdy ruch Młodej Polski przeminął - była i jest jednym z najciekawszych, niepowtarzalnych zjawisk literackich nie tylko XX wieku, zarówno w swojej filozofii jak i formie. Jej śpiewność, jej konsekwentny rytm sylabotoniczny i jej przywiązanie do precyzyjnych rymów - mogą wydawać się staroświeckie. Jej sięganie do ludowości, zarówno w stylistyce, jak i postaciach bohaterów, jakby z wiejskich opowieści wziętych - przywodzi chwilami na myśl „Ballady i romanse” Mickiewicza, za-fascynowanie młodych romantyków „czuciem i wiarą ludu, które mówią silniej, niż mędrca szkieleko i oko”. Opozycja natury i cywilizacji może wydawać się rodem z epoki Oświecenia, prosto z rozważań Jana Jakuba Rousseau. A przecież jest w tę poezję wpisany intelektualny dramat współczesności, wpisana jest także - może paradoksalnie - forma współczesnej sztuki.

Wiek XX przyniósł niewątpliwy kryzys wartości. Dwie wojny światowe, dwa ‘imperia zła’, Hitlera i Stalina, dramatyczne przesunięcia granic, wędrówki ludów, zniszczenie, budowanie życia od podstaw. Także w nauce - odkrycia nowych horyzontów, nowe teorie świadczące o geniuszu ludzkiego umysłu, ale również niwelujące nasze rozumienie świata, jaki znaliśmy, w którym panowała hierarchia bytów, w którym człowiek rządził przyrodą, czas mierzony był miejskimi zegarami,

a prawda miała rangę bezwzględną. Teoria kwantowa, ukazująca niepojęty inaczej niż w zapisie wyższej matematyki świat cząstek elementarnych, obie teorie względności, rozszerzający się w nieskończoność Wszechświat wypełniony setkami miliardów galaktyk. I genetyka ujawniająca, jak bardzo jesteśmy zbudowani z tej samej tkanki, co reszta ożywionego świata, jak bardzo jesteśmy w pewnym sensie reinkarnacjami poprzednich istnień, stworzeni z tych samych pierwiastków i substancji. Nic dziwnego, że człowiek, jak nigdy przedtem, poczuł zagubienie i niepewność. Sztuka tradycyjna ze swoją podstawową funkcją mimetyczną - odzwierciedlaniem rzeczywistości - przestała wystarczać. Stąd poszukiwania nowych form wyrazu, łamanie formy w kubizmie, abstrakcja, surrealizm, turpizm, groteska - wyrażanie lęków... I pytanie o miejsce człowieka w naturze tak przekraczającej nasze intuicyjne wyobrażenia.

Świat wierszy Leśmiana pokazuje ten odwrócony porządek, tam łąka przychodzi do człowieka, „co nazwana po imieniu raz przejrzała się w strumieniu i odtąd pozna siebie wśród reszty przestworu”, „miłość idzie po kwiatach, wadzi o twe ciało”, a „maki i szczawie mdleją, ciało naszych odurzona wonią”. Przystajemy być centrum, jesteśmy częścią natury z jej pięknem, ale i z jej okrucieństwem. Stąd bohaterowie tych wierszy są często kalecy, dawniej odrzuceni jako odmienicy, pogardzani: „Mrze garbus dosyć korzystnie, w pogodę i babie lato. Garbaty żywot miał istnie, i śmierć ma istnie garbatą.” (Wspaniale śpiewała ten wiersz Ewa Demarczyk do muzyki Zygmunta Koniecznego), „Obłądny szewczyk - kuternoga - szyje, wpatrzony w zmór odmęty, buty na miarę stopy Boga, co mu na imię - Nieobjęty!”, „żołnierz, co wraca z wojennej wyprawy, ale bardzo niemrawy i bardzo koślawy...”. Odrącają go rodzina, kumowie, kochanka. Idzie więc do „do figury, co stała przy drodze: “Chryste, na wskroś sosnowy, a zamyśl się srodze! Nie wiem, czyja cię ręka ciosała wyśmiewna, lecz to wiem, że skąpiła urody i drewna.” Chrystus frasobliwy z przydrożnej kapliczki wyrzeźbiony przez nieporadnego artystę - amatora, nie odrącił kaleki i poszli razem „w świat nie byle jaki.. Kulał Bóg, kulał człowiek, a żaden - za mało, nikt się nigdy nie dowie, co w nich tak kulało?”...

Natura, Bóg, człowiek i jego egzystencja, pytanie o sens istnienia pojawiają się we wszystkich niemal wierszach Leśmiana. Natura, co tworzy i niszczy. Pochłania i przetwarza:

„Wówczas demon zieleni wszechleśnym powiewem Ogarnął go, gdy w drodze przystanął pod drzewem,
I wabił nieustannych rozkwitów pośpiechem,
I nęcił ust zdyszanych tajemnym

c.d.

I nęcił ust zdyszanych tajemnym
bezśmiechem,
I czarował zniszczoną wonnych
niedowcieleń,
I kusił coraz głębiej - w tę zieleń, w tę
zieleń!" (Topielec)
„A ta ręka, co się wzniosła w próżnię
ponad drogą,

By się modlić o wszystko, lecz nie było
już Boga.
Więc sił resztą dotrwali aż do wiosny,
do lata
By powrócić na ziemię - lecz nie było
już świata.”



Jerzy Duda-Gracz - Obraz 1802 Miasto Barlinek - Spacer , 1995

Znakiem krzyża przeżegnała nie wiadomo kogo!" (Piła)

Stąd rodzi się pytanie o Boga i jego rolę, o fizyczność naszego istnienia i o metafizykę. W wierszu „Dwoje ludzinek”, co „kochali się w sobie”,

Jak i w obrazie natury, wizja Boga ma w twórczości Leśmiana charakter dwoisty - jest on niemal zawsze obecny, ale jest to Bóg, z którym człowiek prowadzi nieustanny spór. Choć kaleki - ile przecież symbolizmu w metaforach dźwigania garba, okaleczenia przez



Jerzy Duda-Gracz - Rondo c-moll op. 1- Wielowieś

poeta pokazuje świat, w którym wszystko przemija: miłość, człowiek, nawet Bóg.

„I pokłękli spóźnieni u niedoli swej proga,

wojnę, powolnego wchłaniania przez przyrodę... - człowiek rozumie, że i Bóg by był bliski, musi doświadczać tych samych doznań. I nie umiemy wyobrazić sobie wieczności innej od tej znanej na Ziemi:

„Kiedy nędzarz umiera, a śmierć swoje proso
Sypie mu na przynętę, by w trumnę szedł boso,
Rodzina z swej ofiarnej rozpacz koczysta,
By go obuć na wieczność, bo zbyt jest ciemista” - (Trupięgi)

W „Urszuli Kochanowskiej”, wierszu stanowiącym jakby ciąg dalszy arcydzieła literatury, jakim są „Treny”, widzimy Urszulę w niebie, ale nie jest to niebo pełne pięknych w swoim chłodzie aniołów, lecz miejsce, w którym tęskni ona za tym, co znane, bliskie, ziemskie, za ludźmi, którzy ją kochali:
Zrób tak, Boże - szepnęłam - by w nieb Twoich krasie
Wszystko było tak samo, jak tam - w Czarnolasie!...
Uśmiechnął się i skinął - i wnet z Bożej łaski

Bóg, nie oni!...”

Niemniej jednak Bóg u Leśmiana często przybywa na ratunek, gdy wszyscy inni zawiedli, przybywa na ratunek odrąconym. Nie jest on Bogiem, który sądzi, jest tym, co przygarnia. Jest Bogiem z poczuciem humoru, ludzkim - chciałoby się powiedzieć. W wierszu - tym razem śpiewanym przez Magdę Umer - „Strój”, dziewczynę szaloną (rozpustną?) odrącają wszyscy, ale nie On:

„Mać ją płacząc wykleła - ojciec precz wyrzucił, Siostra łokciem skarciła, a brat się odwrócił.
A kochanek za progiem z pierścieni ograbił
I nie było nikogo, kto by jej nie zabił.
I nikogo nie było, kto by nie był dumny,
Że ją przeżył, gdy poszła wraz z hańbą do trumny.

Tylko Bóg jej nie zdradził i ślepo w nią wierzył,
I przez łzy się uśmiechał,
Że ją w niebie przeżył.”



Pablo Picasso - Kobieta siedząca w fotelu

Jak bardzo Leśmian wpisuje się w dialog współczesnej sztuki uświadamiamy sobie, gdy myślimy o malarzach, których dzieła mogłyby stanowić ilustrację do jego poezji. Na myśl przychodzą Egon Schiele, Francis Bacon, Zdzisław Beksiński, Picasso (ze swoim poszukiwaniem ludzkiego ciała w nowe kompozycje, jak choćby w obrazie „Kobieta siedząca w fotelu”), ale może przede wszystkim Jerzy Duda-Gracz. Bo i u Leśmiana przy całej niezwyklej poetyckości, dużo jest groteski i dużo erotyzmu. Erotyzm przenika egzystencjalny spór, jest często wręcz jego wykładnią. A jednak jest też obecne ludzkie ciepło sprawiające, że okrutne w swojej treści obrazy malowane słowem czy pędzlem nie wywołują grozy, tylko zadumę i refleksję.

Powstał dom kubek w kubek, jak nasz - Czarnolaski.

I sprzęty i donice rozkwitłego ziała
Tak podobne, aż oczom straszno od wesela!
I rzekł: „Oto są - sprzęty, a oto - donice.
Tylko patrzeć, jak przyjdą stęsknieni rodzice!
I ja, gdy gwiazdy do snu poukładałam w niebie,
Nieraz do drzwi zapukam, by odwiedzić ciebie!”
I odszedł, a ja zaraz krzątam się, jak mogę, -
Więc nakrywam do stołu, omiatam podłogę
I w suknię najróżowszą ciało przyoblekam
I sen wieczny odpędzam - i czuwam - i czekam...

Już świt pierwszą rozniętą złoci się po ścianie,
Gdy właśnie słyhać kroki i do drzwi pukanie...
Więc zrywam się i biegnę! Wiatr po niebie dzwoni!
Serce w piersi zamiera... Nie!... To -

W osobliwą mieszankę symbolizmu i surrealizmu wpisany jest dyskurs filozoficzny o sens istnienia, marzeń, miłości.

„I runął mur, tysiącem ech wstrząsając wzgórze i doliny!
Lecz poza murem - nic i nic! Ni żywej duszy, ni Dziewczyny!
Nicych oczu ani ust! I nicyjego w kwiatach losu!
Bo to był głos i tylko - głos, i nic nie było oprócz głosu!

Jest też przesłanie, które może towarzyszyć nam zawsze, kiedy jest nam radośnie i kiedy jest ciężko, przesłanie wypowiedane przez Szewczyka - kuternogę:

„Daeś mi, Boże, kęs istnienia,
Co mi na całą starczy drogę -
Przebac, że wpośród nędzy cienia
Nic ci, prócz butów, dać nie mogę.
W szyciu nic nie ma, oprócz szycia,
Więc szyjmy, póki starczy siły!
W życiu nic nie ma, oprócz życia,
Więc żyjmy aż po kres mogiły!”

Profesjonalne porady

Ekonomiczne

fakty, statystyki

i ciekawostki

Nowy 2017 rok - Fundamenty

Świąteczno - noworoczny zgiełk już za nami. Znowu zaczęło się codzienne, szare życie. Szare? Przecież nadzieja na jego poprawę jest wieczna i to właśnie ona prowadzi nas do sukcesu. Spróbujmy więc zaprogramować siebie tak, aby 2017 był dla nas wszystkich dobrym rokiem. Po pierwsze musimy spalić świąteczne kalorie.

Zdrowy styl życia - To nie tylko ruch na świeżym powietrzu ale również odpowiednia dieta. Spożywajmy więc dużo owoców, warzyw i wody. Ograniczmy cukier, sól, chleb i mięso. Ta ekspresowa dieta doskonale idzie w parze z bieganiem, rowerem, nartami i pływaniem. Tych wszystkich Czytelników, których nie zadowoła te ogólniki odsyłam do internetu. Znajdziecie tam Państwo eseje na temat zdrowego stylu życia. Lecz zamiast je czytać, lepiej będzie wybrać się na spacer, koniecznie pod górę.

Praca - Musi być, bo: bez pracy nie ma kołaczy. Wskaźniki ekonomiczne na 2017 rok, uzasadniają optymizm. Dookoła jest pracy w bród tylko nie wszystkim chce się pracować. W czasach kryzysu mamy uzasadnioną wymówkę. Lecz teraz winę za wszystko ponosi ten tajemniczy głos, mówiący: przecież to, się mi nie oplaca! Różnica między mieć mało, a nie mieć nic jest duża. "Mało" jest przedsiönkiem bogactwa, a "nic" jest przedsiönkiem ubóstwa. Wybierz więc sam swoją drogę, ambicja nakaze Ci równać w górę.

Racjonalizm (nie mylić z "socjalizm") - dla jednych wrodzony, dla drugich nabyty, a dla trzecich nieosiągalny. Czasami myślisz, że zdobyta edukacja zapewni Ci dobrobyt. Nic bardziej mylnego. Ona Ci w tym tylko pomoże. Cała sztuka polega na tym, aby umieć się odnaleźć w życiu i pozytywnie w nim zaistnieć. Moją ekspresową radą dla wszystkich jest - odnaleźć własnego mentora.

Człowieka, któremu się udało, który do perfekcji opanował system i skutecznie go powiela. Wszak koło zostało już dawno wymyślone - znajdziemy więc kogoś kto nauczy nas nim obracać. Dopelnieniem teorii jest praktyka, więc zupełnie racjonalnym będzie w 2017 roku połączyć te dwa światy. Pamiętaj, że: z kim przystajesz takim się stajesz, równaj więc zawsze w górę.



Willa w Sobótce. Foto: Poland Sotheby's

Zdrowie - Boże, chciałbym wiedzieć co tu napisać ale... nie będę się wymądrzał. Nie wiem, może: odżywiaj się zdrowo? Unikaj stresu? Systematycznie odwiedzaj lekarza? To wszystko niby dobrze, ale gwarancji dalej nie ma. Więc żyj póki możesz, pełnią życia! Bo potem będzie za późno aby dogonić marzenia, które zwiewnie odleca w nieosiągalną dal. A skoro mówimy już o marzeniach, to czasem się one spełniają - zapraszam na ciekawostki...

Ciekawostki - Dom w Sobótce

W ostatnich miesiącach mijającego roku, agencja nieruchomości Poland Sotheby's wystawiła na sprzedaż luksusową rezydencję. Posiadłość ta zajmuje 3,6 hektara działki /parku, znajdującego się u samego podnóża góry Ślęży, w mieście Sobótka. Willa pochodzi z

początków XX wieku. W roku 2012 przeszła ona gruntowną renowację, która doprowadziła ją do najwyższych, współczesnych standardów. Główny budynek liczy ok. 1000 mkw powierzchni mieszkalnej. W jej skład wchodzi między innymi: osiem sypialni, trzynaście łazienek, sześć garderób, w pełni wyposażona kuchnia główna i kuchnia pomocnicza, winda, winiarnia, sauna, spa, ogród zimowy, ogrody angielskie oraz antyczna fontanna. Posiadłość jest wyceniona na 15 milionów złotych, jednak jej faktyczna cena rynkowa (która jest tajemnicą) może być o wiele większa. W rezydencji tej ostatnie miesiące swojego życia spędziła jedna z najbogatszych kobiet świata, Polka - Barbara Piasecka-Johnson. Jej ostatnia przystań - Sobótka, ciężka choroba i śmierć była smutnym końcem, jakże barwnego, pełnego kontrastów życia. Bajkę tę reprezentuje osiem punktów w odwrotnej chronologii:

8. Wrocław, kwiecień 2013. Pogrzeb Barbary Piaseckiej-Johnson, milionerki, wdowy po współwłaścicielu koncernu farmaceutycznego Johnson & Johnson. Uczestniczyło w

nim kilkaset osób. Uroczystości pogrzebowe odbyły się w katedrze na Ostrowie Tumskim. Została pochowana na cmentarzu przy ul. Bujwida. Zmarła 1 kwietnia, miała 76 lat.

7. W 2011 r. „Forbes” umieścił Barbarę Piasecką na 393. miejscu listy najbogatszych ludzi świata, z majątkiem szacowanym na blisko 3 mld dolarów. Miliarderka. Kolekcjonerka dzieł sztuki takich mistrzów jak: Picasso, Rembrandt, Monet czy Tycjan. Barbara stworzyła jedną z największych prywatnych kolekcji dzieł sztuki na świecie i przez wiele lat nie szczędziła wydatków na cele charytatywne. Warto też pamiętać, że odziedziczony majątek powiększyła kilkakrotnie, stając się jedną z najbogatszych kobiet świata.

6. Październik 2010 roku Barbara Pi-

asecka-Johnson oficjalnie otworzyła w Gdańsku, przy ul. Malczewskiego Przedszkole Specjalne dla Dzieci z Autyzmem. Placówka prowadzona przez Instytut Wspomagania i Rozwoju Dziecka jest pierwszą w Europie i jak dotąd jedyną w Polsce repliką Princeton Child Development Institute. Fundatorami budowy przedszkola o powierzchni 2,1 tys. m kw. jest Piasecka-Johnson oraz fundacja jej imienia.

5. Czerwiec 1989 rok Gdańsk. Piasecka zamierzała kupić Stocznnię Gdańską za 100 mln dolarów, do transakcji jednak nie doszło. Podobno związkowcy żądali pensji dla pracowników w dolarach, domagali się również utrzymania poziomu zatrudnienia. Negocjacje zakończyły się awanturą, a Wałęsa zapowiedział, że jeżeli Barbara pojawi się w stoczni, to każe ją „wywieźć na taczkach”.

4. 1986 rok, USA. Na mocy porozumienia stron Barbara Piasecka w procesie spadkowym dziedziczy 340 mln dolarów (majątek oceniano na 500 mln). Z pozostałej kwoty dzieci Johnsona otrzymują do podziału 42,5 mln, a instytut Harbor Branch - 20 mln.

3. W 1971 rok Seward Johnson zeni się ze swoją pracownicą (pokojówką) Barbarą Piasecką. On ma 76 lat, ona - 34. Szóstka jego dorosłych dzieci jest w szoku, i oczywiście żadne nie pojawia się na ślubie.

2. Kiedy w 1967 roku Barbara Piasecka opuszcza Polskę, Cyganka przepowiada jej bogactwo i sławę. Jest ona już wtedy absolwentką historii sztuki Uniwersytetu Wrocławskiego. Z zamiarem dalszej kontynuacji edukacji przybywa przez Rzym do Stanów Zjednoczonych. Gdzie szybko znajduje dorywczą pracę u drugiej żony właściciela firmy Johnson&Johnson.

1. Barbara była najmłodszym z czworga dzieci Wojciecha i Pelagii Piaseckich, niezamożnych rolników ze Staniewicz w powiecie grodzieńskim (dzisiejsza Białoruś). Po wojnie rodzina podzieliła los innych repatriantów i osiedliła się na Ziemiach Odzyskanych. W Zacharycach pod Wrocławiem Piaseccy objęły niewielkie gospodarstwo, a Barbara marzyła o lepszym życiu...



Waldek Tadla
Managing Broker

"Bo Dom jest najważniejszym miejscem na świecie"

TADLA & TADLA REAL ESTATE GROUP
Świadczy pełny zakres profesjonalnych usług w dziedzinie wynajmu, kupna i sprzedaży każdej nieruchomości na terenie stanu Kolorado. Ponad 1000 ofert zamieszczonych ekskluzywnie na naszej stronie internetowej:



www.TadlaRealty.com

Tel: (720) 935-1965

Fax: (303) 770-1015

Rycerze Kolumba w Denver



Podsumowanie roku 2016

ROMUALD BARTECZKA

Koniec starego i początek nowego roku jest czasem na refleksje, wspominamy osiągnięcia, wytyczamy nowe plany. Rok 2016 dla Polskiej Rady Rycerzy Kolumba był pomyślny. Otrzymaliśmy nagrodę im. Kolumba przyznaną przez Najwyższą Radę za działalność programową. Jest to satysfakcja dla tych Rycerzy i ich rodzin, przyjaciół, którzy nie szczędzili czasu i energii na realizację programów. Wspaniała jest nasza młodzież. Jest się czym pochwalić: w konkursie na plakat "Keep Christ in Christmas" – Amelia Jarosz zajęła 1 miejsce w stanie, "Essay Contest" – Sławek Głowacki 1 miejsce w stanie Kolorado i 3 miejsce międzynarodowe. "Soccer Challenge" strzelanie rzutów karnych – Alinka Pena - 1 miejsce w stanie. "Respect Live 5K run/walk" – drużyna parafialna zajęła 1 miejsce a drużyna rycerzy 2 miejsce. Braliśmy udział w wielu wydarzeniach np: "March for Life in Denver", Colorado 9/11 Memorial Stair Climb at Red Rocks", "Coats for Kids", Niedziela Miłosierdzia Bożego, Święto Niepodległości w Polskim Klubie.

Tak, to był dobry rok i jak mówi przysłowie "z nowym rokiem nowym krokiem". Kontynuujemy to co rozpoczęliśmy - Essay Contest - praca pisemna w języku angielskim dla młodzieży z klas od 8 do 12. Temat - The Importance of Religious Freedom. "Keep Christ in Christmas" konkurs na plakat dla dzieci i młodzieży w wieku od 5 do 14 lat. Wymiary plakatu 11x17



Niedziela Miłosierdzia Bożego 2016



9/11 Memorial Stair Climb, Red Rocks, 2016



Amelia Jarosz - Keep Christ in Christmas 2016

in. Termin oddania prac do 8 stycznia 2017. W sobotę 14 stycznia "March for Life" Downtown Denver. Takie to plany na pierwsze tygodnie nowego roku. Pragnę wszystkim życzyć spełnienia marzeń, samych pogodnych dni, zdrowia, czasu i wiele sukcesów w 2017 roku.

Vivat Jesus,
Romuald Barteczka W.R.

Przyłącz się do nas:



March for Life - sobota 14 stycznia 2017



Msze św.
Cathedral Basilica of the Immaculate Conception- 11.30
Holy Ghost Catholic Church - 11.00
St. Elizabeth of Hungary Catholic Church - 11.00

Colorado State Capitol

200 E. Cilfax Ave., Denver

13.00 - Wiec

14.00 - Marsz

www. respectlifedenver.org

Polska Rada Rycerzy Kolumba # 15451



Pod lupą

Tolerancja prawem Natury?

KAZIMIERZ KRAWCZAK

Jeśli człowiek żyje zgodnie z prawami Natury to nie ma problemu/ów. Problem/my zaczyna się wtedy kiedy zostają przekroczone przez człowieka limity-granice tych praw. Już w 4 wieku p. n. e. Hipokrates powiedział: „Wszystko w nadmiarze jest przeciwne Naturze”, prawdopodobnie ta wypowiedź jest najstarszym świadectwem tego, że Natura w swoim istnieniu posługuje się prawem tolerancji. Jednak żeby się nie pogubić w zagadnieniu, które jest co najmniej rozległe, proponuję teraz sprecyzowanie tego co to jest Natura. Dużo się o tym mówi, lecz nie zawsze wiadomo o co chodzi.

A więc, Natura jest dla wszystkich, niezmienna, reprezentuje wartości samoistne, autonomiczne, uniwersalne i ponadczasowe. Definicja Natury jest pojęciem czasami rozumianym jako materialna rzeczywistość czyli, przyroda lub całość wytworów przyrody. Zatem, Natura powinna być uznana za najlepszy przykład do naśladownictwa, ponieważ w wyniku postępu jest wolna od wszelkich błędów i pomyłek – ryzykowne twierdzenie, ale jednak...

Natura rządzi się swoimi prawami, które są jej wytworami, np. prawem Przyczyny i Skutku, prawem Przyciągania czy prawem Tolerancji. Prawo Przyczyny i Skutku „mówi”, że nie ma skutku bez przyczyny i na odwrót, prawo Przyciągania „mówi”, że negatyw przyciąga pozytywny, natomiast prawo Tolerancji „mówi”, że zawsze jest dobry wybór w określonych granicach.

Co to oznacza? Najlepszy przykład to organizm człowieka, a więc jego zdolność do znoszenia, bez ujemnych skutków, wpływu szkodliwych substancji, niekorzystnych warunków środowiska czy, swojej regeneracji. Jednak żeby tą zdolność mieć w normalnym stanie i ją utrzymać, organizm przede wszystkim potrzebuje *normalne jedzenie, które spowoduje, że powróci on do normalnego stanu - jeśli ktoś przekroczył limit jego tolerancji czyli „...określone granice”. W tych określonych granicach zawarty jest swobodny-dobry wybór, który zawsze umożliwia dalsze normalne zdrowie. Przykładowo – wybór normalnego jedzenia będzie dobrym wyborem ponieważ jego następstwem będzie powrót do normalnego stanu, np. poziomu cholesterolu, ciśnienia czy produkcji niektórych witamin przez organizm – a to dopiero początek „drogi” do normalnego zdrowia. Trzeba jeszcze wziąć pod uwagę, że dobry wybór jest także tym co nazywa się „zdrowym rozsądkiem” czyli, czy frytki i hamburger w Mc Donald’s, gluten w mące lub słodczyce mogą być dobrym wyborem?

Następny przykład - wyobraź sobie, Szanowny Czytelniku w drzwiach zamka, który ma otwór do klucza. Kiedy klucz jest od tego zamka wtedy nie ma

problemu, ponieważ klucz jest wykonany w tolerancjach, które gwarantują pasowanie klucza do zamka. Te tolerancje są odpowiednimi odchyłkami wymiarowymi od wymiarów (głównych) nominalnych, które znajdują się między tymi odchyłkami. Kiedy są przekroczone odchyłki wymiarowe w wykonaniu tego klucza, automatycznie tworzy się problem. Albo klucz jest za duży albo za mały, czyli klucz nie pasuje do zamka. Powyższe przykłady pokazują, że przestrzeganie tolerancji w naszym życiu jest bardzo ważne – a często wręcz niezbędne.

czyjś zachowania lub poglądów, np. nie można akceptować kradzieży czy łamania przepisów drogowych - to jest oczywiste.

Ale tolerancja jest też podstawą, która umożliwia dyskusję. Bez tej podstawy dyskusja zamienia się albo w zwykłą sprzeczkę, albo prowadzi do ataków agresji. Tolerancja niszczy bariery, łączy ludzi, lecz jest także wynikiem niewiedzy. Tolerancja może być także określana jako wąska lub szeroka. Między innymi, zakres tolerancji szerokiej ogarnia osobowości o następujących cechach:

- 1.) Otwartość - łatwość asymilowania, potrzeba nowości, tolerancja wobec treści dwuznacznych.
 - 2.) Niezależność - * n o n k o n f o r m i z m , *asertywność, podniesiona samoocena.
 - 3.) Wytrwałość - ambicja, motywacja wewnętrzna.
 - 4.) Optymizm - wiara w sukces, brak obaw przed ryzykiem.
- Natomiast zakres tolerancji wąskiej jest zaprzeczeniem zakresowi tolerancji szerokiej. W zależności od nasycenia tych skrajności, ich mieszanina będzie nomałem takiej tolerancji, który może być jako tymczasowy wzór. Dlatego tymczasowy - bo z biegiem czasu, może się podnieść poziom inteligencji, który później może być przyczyną rozszerzenia tolerancji danej osoby. W związku z powyższym, zaryzykuje twierdzenie, że im wyższy poziom inteli-

gencji tym szersza tolerancja. Należy jeszcze dodać, że filozofowie i pisarze okresu oświecenia, jak Wolter czy Lessing, promowali oraz rozwijali ideę tolerancji religijnej. Ich oraz Locke’a dorobek zostały użyte przy tworzeniu Konstytucji Stanów Zjednoczonych i Deklaracji Praw Człowieka i Obywatela.

Wszystko co żyje, ma i stosuje swoją tolerancję, która pozwala na normalne życie. Zatem, tolerancja jest także systemem bezpieczeństwa. Dlatego Natura wyposażona jest w tolerancję i przez to, ma możliwość utrzymania optymalnego stanu rzeczy w naszym świecie - dotąd do puki człowiek w to nie ingeruje - próbując poprawiać Naturę. Przykładem tego może być inicjowanie sztucznej ewolucji w takiej formie jak: genetyczne modyfikowanie zbóż, warzyw lub innych roślin, przetwarzanie żywności czy produkcja sztucznych suplementów, które zawierają sztuczne witaminy, minerały lub probiotyki (przecież to wszystko znajduje się w normal-

nym jedzeniu!). Wspomnę jeszcze o pigułkach -”lekarstwach”, które często w swoim działaniu tworzą bardziej złe skutki uboczne niż objawy choroby! Przecież wiadomo, że takie „lekarstwa” można zastąpić ziołami. Albo normy, ustalone przez naukowców - po to, żeby je później dopasowywać do koniunktury biznesu. Przykładów jest wiele i mądrość polega na tym żeby wybierać najmniejsze zło oraz nie stać się ofiarą sztucznej ewolucji.

W tym aspekcie sprawy bardzo pomocna jest tolerancja, której użycie, pomaga we wszelkiej eliminacji. Na przykład - niektóre powody ewentualnej eliminacji produktów żywnościowych:

- a) czytanie etykietek na produktach – jeśli coś nie jest zrozumiałe - nie kupować,
- b) czytanie składu produktu, im więcej składników - tym produkt jest gorszy,
- c) każda przetworzona żywność zawiera konserwanty, które wydłużają jej termin przydatności do spożycia, im termin ten jest dłuższy - tym produkt jest gorszy.

Często używa się węch i smak w celu sprawdzenia jedzenia. Dzisiaj bym temu nie ufał, ponieważ technologicznie już doszli do tego, że są w stanie podrobić prawie każdy smak i zapach normalnego jedzenia. Jedynie te metody mogą się przydać kiedy jedzenie jest popsute lub nie. Niestety, paradoksem jest określenie „produkt świeży”, który ma – powiedzmy - miesięczną lub dłuższą ważność! Na te zagadnienia trzeba zwracać szczególną uwagę gdy się dba o swoje normalne zdrowie. Najlepiej żywność sprawdza się *wahadełkiem. Wahadełko nie tylko wskaże przydatność do spożycia danej żywności w % ale także tolerancję organizmu, a więc można się dowiedzieć czy dany produkt żywnościowy mieści się w takiej tolerancji.

Tolerancja jest często zawarta w wypowiedziach znanych osób. Klasycznym tego przykładem jest wypowiedź Lecha Wałęsy, który w wywiadzie dla radia w Polsce powiedział, że w kwestii akcesji Polski do Unii Europejskiej - jak to ujął - „jest za, a nawet przeciw”. Wałęsa wyjaśnił, że jest „za” naszym członkostwem w Unii, gdyż tam jest jedyne miejsce Polski wynikające z logiki. Natomiast sprzeciw byłego prezydenta budzą mizerne jego zdaniem warunki naszego członkostwa wynegocjowane przez rząd. Należy jeszcze dodać, że „za” to górny limit tolerancji natomiast „a nawet przeciw” to dolny limit tolerancji.

Brak tolerancji w sektorze technologicznym, przemysłowo-produkcyjnym jest niemożliwy. Przekroczenie tolerancji kwalifikuje produkt jako złom lub śmieć (przykład „klucz”). Tak więc, dopuszczalne odchylenia wymiarów, kształtów, składu chemicznego czy, właściwości wykonywanego przedmiotu od normy, w biurach projektowych

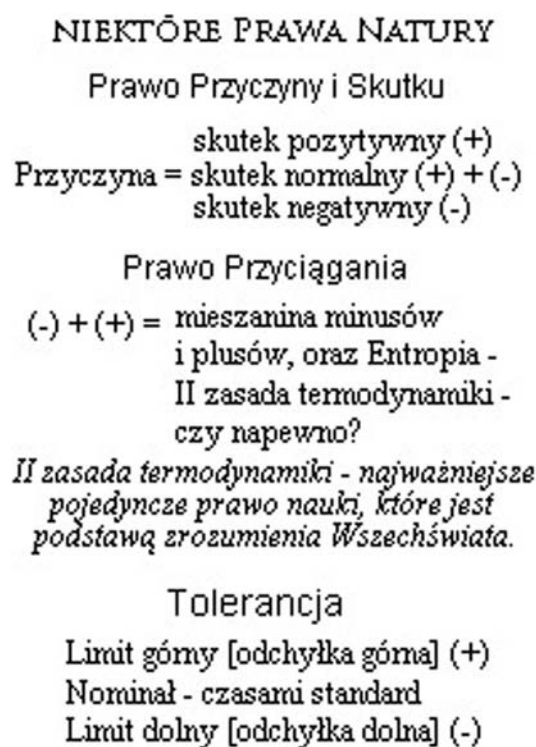


Fig. 1

Słowo tolerancja ma wiele kontekstów i znaczeń. Pochodzi z łac. słowa „tolerantia” – często tłumaczonego jako cierpliwa wytrwałość; od łac. czasownika „tolerare” – wytrzymywać, znosić, przecierpieć, ścierpieć, ale również popierać i podtrzymywać, jednak jego spektrum jest szersze, a w dodatku zależne od kontekstu i języka, generalnie oscylując pomiędzy znoszeniem a akceptacją. Konstrukcja tolerancji jest bardzo prosta, składa się z ograniczeń, czyli zawiera trzy elementy: limit górny (odchyłka górna), limit dolny (odchyłka dolna) i nominał, który zawsze jest między tymi dwoma limitami (odchyłkami). Niekiedy termin „standard” zalicza się do nominału – Fig.1.

A więc, bycie tolerancyjnym lub stosowanie tolerancji sprowadza się do wyrozumiałości, liberalizmu w stosunku do cudzych wierzeń, praktyk, poglądów, postępków, postaw choćby różniły się od własnych czy były z nimi sprzeczne. Tolerancja nie oznacza akceptacji

c.d.

są na porządku dziennym. Zazwyczaj, dla zmniejszenia kosztów produkcji i zmniejszenia ilości odpadów, przyjmuje się maksymalną możliwą tolerancję jaka jest do zaakceptowania z punktu widzenia użytkowego.

Prawo Przyczyny i Skutku

Powodem istnienia tolerancji jest przyczyna, która jest głównym składnikiem prawa Natury nazwanym prawem Przyczyny i Skutku. Prawo to nie jest popularne tak jak tolerancja, której definicja jest w każdej encyklopedii - co spowodowało, że zjawisko tolerancji uznano za *aksjomat. Zatem, należy zapoznać się z prawem Przyczyny i Skutku, żeby geneza tolerancji była jednoznaczna.

Prawo Przyczyny i Skutku istnieje tak długo jak istnieje Wszechświat, zatem czas istnienia tolerancji jest taki sam. Prawo Przyczyny i Skutku informuje, że nie ma skutków bez przyczyny i na odwrót.

Czyli, mając kontrolę nad przyczyną można ustalać lub wpływać na skutki. Odwrotnie się nie da. Walka ze skutkami nie eliminuje przyczyny. Kiedy któryś skutek jest nie pożądany trzeba znaleźć i wyeliminować przyczynę. Np. skutkiem (pozytywnym, normalnym lub negatywnym) jest choroba, która ma swoją przyczynę. Skutkiem (pozytywnym, normalnym lub negatywnym) jest zdrowie, które ma także swoją przyczynę. Taką przyczyną dla zdrowia (dobrego, normalnego, złego) może być: motywacja, cel lub brak wiedzy. Brak wiedzy często zastępowany jest dezinformacją - związaną z „listą priorytetów pazerności materialnej”, w której zwykle na jej końcu, znajduje się normalne zdrowie człowieka.

Najlepszy jest skutek normalny prawa Przyczyny i Skutku, ponieważ pozwala przejść do strefy wyższej, którą reprezentuje skutek pozytywny lub do strefy niższej, którą reprezentuje skutek negatywny. Czasami skutek negatywny jest bardziej pożądany niż skutek pozytywny, np. kiedy życie człowieka powoduje (przyczyna) jego starość, ale proporcjonalnie do starości wzrasta także odpowiednio poziom jego inteligencji i ilość wiedzy zdobytej w wyniku nauki i wiedzy wziętej z doświadczenia życiowego. I to jest ta dobroć skutku negatywnego, np. taki człowiek może być bardzo dobrym nauczycielem. Natomiast skutkiem pozytywnym w życiu człowieka może być jego młodość, która jest jego szansą na osiągnięcie tego co ustali i zaplanuje. Takie jest prawo Natury – Prawo Przyczyny i Skutku. Zatem, rozpatrując jakieś zagadnienie pod kątem tolerancji, należy mieć na uwadze także prawo Przyczyny i Skutku – Fig.1.

Prawo Przyciągania

Prawo Przyczyny i Skutku zawiera kolejne prawo nazwane Prawem Przyciągania. Prawo to charakteryzuje się tym, że podobne przyciąga podobne. Dobrym tego przykładem są magnesy, gdzie biegun dodatni jednego magnesu przyciągany jest przez biegun ujemny drugiego magnesu, czyli skutek pozyty-

wny będzie przyciągany przez skutek negatywny prawa Przyczyny i Skutku tworząc z tej mieszaniny skutek normalny tego prawa – Fig.1.

Tak więc, można powiedzieć, że tolerancja jest „wyciągnięta” z prawa Przyczyny i Skutku, które jest całością. Korzystając z okazji przedstawiam swoją hipotezę dotyczącą II zasady termodynamiki, mianowicie - podejrzewam, że ta zasada została stworzona na podstawie prawa Przyczyny i Skutku. Przemawia za tym ich zadziwiające podobieństwo – Fig. 1.

Wracam jeszcze do wypowiedzi Hipokratesa - „Wszystko w nadmiarze jest przeciwne Naturze”, umieszczonej na początku tej rozprawki. Ma to teraz związek z powyższym tekstem. Mianowicie według mnie, w tej wypowiedzi, brakuje jednego słowa – niedobór (odchyłka dolna w tolerancji). Myślę, że albo Hipokrates zapomniał o tym słowie, albo jego uczeń zapomniał to słowo zapisać. W każdym razie - jak było - proponuję dołączenie tego słowa (niedobór) do tej wypowiedzi, która teraz wygląda tak - Wszystko w nadmiarze i niedoborze jest przeciwne naturze. Po analizie oryginalnej wypowiedzi Hipokratesa upewniłem się co L. Tolstoj miał na myśli mówiąc, iż - „Wiarą w autorytety powoduje, że błędy autorytetów przyjmowane są za wzorce”. Nadmieniam, że Hipokrates nie był i nie jest moim autorytetem tak jak by to sugerował powyższy fragment tej publikacji – ale, niektóre jego wypowiedzi bardzo mi się podobają.

W zakończeniu chcę przypomnieć, że tolerancja jest słowem, które wszyscy znają, chętnie używają ale niekoniecznie jest zrozumiałe mimo, iż wiele osób za tolerancyjne się uważa. Zatem, bycie tolerancyjnym to ogromna sztuka kompromisu, to także, umiejętność szanowania poglądów innych.

„Czas” mój dobiegł końca. Staralem się jak mogłem wyczerpać temat. Jednak zostawiłem kilka niedomówień i nieścisłości. Zatem liczę na inteligencję Szanownych Czytelników, że reszta zostanie dopowiedziana.

Źródła: Encyklopedia Powszechna PWN, 1983, Wikipedia

Wyjaśnienia:

- * Normalne jedzenie - portal Fundacja Biosłone (pl), są dostępni w internecie, u nich można znaleźć informacje dotyczące normalnego jedzenia.
- * Wahadełko – artykuł w Życiu Kolorado - wydanie 88 - Grudzień 2016 r.
- * Aksjomat – twierdzenie przyjęte bez dowodu; pewnik, prawda oczywista.
- * Nonkonformizm- podstawa niezgody z obowiązującymi normami, wzorami, zasadami, wartościami.
- * Asertywność- własne sądy głoszone z przekonaniem o ich prawdziwości.

Fig.1 wykonał Kazimierz Krawczak. UWAGA – dotyczy prawa autorskiego, autor Kazimierz Krawczak zezwala na wszelkie eksploatacje tej publikacji.

REKLAMA

MH - INTERNATIONAL Mira Habina

działa od 1980 roku, Lic.# 01825

- Notariusz Publiczny
- Tłumacz Przysięgły
- Rozliczanie podatków (Income Tax)

MH

mirahabina@gmail.com

8760 Skylark Street
Highlands Ranch, CO 80126

720-331-2477

EUROPA

Specjały z Polski, Węgier, Bułgarii, Ukrainy, Rumunii, Rosji, Włoch, Niemiec, Francji...

zapraszamy:

Pon - Sobota: 10.00 - 20.00

Niedziela: 10.00 - 18.00

(303) 699-1530



Szeroki wybór m. innymi polskimi produktami: sery, wędliny, pierogi, przetwory, codziennie świeżo pieczony chleb z Niemiec, słodczyce i wiele innych...



13728 E. Quincy Ave, Aurora, CO 80015

www.europaworlddeli.com

Różności

Yo papa, yo mama czyli Internet, cyrk i lama

w sieci wyszperał MARCIN ŻMIEJKO

PAPUGA POWOŁANA NA ŚWIADKA

Do niesamowitego zdarzenia doszło w Newaygo County w stanie Michigan, gdzie toczy się rozprawa dotycząca morderstwa 45-letniego Martina Durhama. Mężczyzna został zastrzelony w swoim mieszkaniu w maju 2015, w tym samym czasie postrzelona w głowę została również jego żona - Glenna. Postrzelona małżonka została postawiona w stan oskarżenia jako winna śmierci męża. Do oskarżenia doszło po tym, jak afrykańska szara papuga - własność małżeństwa podczas nagrania powiedziała „K_wa nie strzelaj” (don't f__ng shoot). Rodzina małżonków stwierdziła, że papuga imitowała głosy zarówno Martina jak i Glenny Durham. Prokurator stawia hipotezę, według której żona pod wpływem trudnej sytuacji finansowej postanowiła zastrzelić męża oraz siebie (pozostawione listy pożegnalne), jednak ostatecznie zaledwie się postrzeliła i teraz będzie postawiona w stan oskarżenia. Papuga będzie świadkiem „koronnym”.

SPORTOWCY POD LUPĄ CBS

Centralne Biuro Śledcze, czyli polska wersja FBI w ostatnich tygodniach „wzięła pod lupę” dwóch sportowców (jeden aktywny jeden były) reprezentujących sporty walki. Pierwszy z nich, wciąż aktywny zawodnik MMA Michał Materla. Według nieoficjalnych informacji Materla usłyszał zarzut udziału w zorganizowanej grupie przestępczej. Funkcjonariusze CBS zatrzymali go we wtorek o godzinie 6 rano w jego mieszkaniu w Szczecinie. Był wtedy z żoną i dziećmi. Policjanci użyli grantów hukowych. Zatrzymanie zostało zarejestrowane. Film ma być upubliczniony w najbliższych dniach. W zatrzymaniu brało udział ok. dziesięciu policjantów uzbrojonych w długą broń. M. nie stawiał oporu. Był kompletnie zaskoczony. Policjanci poinformowali go w jakiej sprawie zostaje zatrzymany do dyspozycji prokuratora. Kolejnym zatrzymanym jest były mistrz bokserski - Dariusz Michalczewski. Przy pięściarzu znaleziono niewielkie ilości narkotyku. Żona boksera zaprzecza, że mąż ją zaatakował. Funkcjonariusze zostali wezwani do jego mieszkania po otrzymaniu zgłoszenia o awanturze domowej. Michalczewski po przesłuchaniu został zwolniony - Materla spędzi najbliższe tygodnie w areszcie.

POLSKI POLITYK NA LIŚCIE POLITICO

Politico to liberalny portal internetowy oceniający w subiektywny sposób światową scenę polityczną. W ubiegłym miesiącu portal opublikował listę na której znalazły się osobistości, które w 2017 roku zatrzęsą Europą. Na liście tej na pozycji numer cztery, znalazł się Jarosław Kaczyński. Przed nim sklasyfikowani zostali tylko burmistrz Londynu Sadiq Khan, szef Ryanair'a Michael O'Leary oraz Frauke Petry, przewodnicząca skrajnie prawicowej Alternatywy dla Niemiec. Po przegłosowaniu Brexitu w Wielkiej Brytanii oraz po zwycięstwie Donalda Trumpa w USA liberalne media zwracają uwagę na rolę skrajnych opcji politycznych w krajach europejskich. Ta lista to wskazówka dla ukształtowanych przez socjal inżynierię indywidualistów i przygotowanie na aktywny sprzeciw w 2017-tym roku, roku wyborów w Niemczech i Francji.

OBAMA UŁASKAWIA 78 PRZESTĘPCÓW

Odchodzący prezydent Barak Husain Obama na zakończenie swojej kadencji postanowił ułaskawić 78 kryminalistów odsiadujących obecnie kary w więzieniach. Po przeanalizowaniu listy nie da się nie zauważyć, że około 60 spośród tych 78 indywidualistów to powiązani z zorganizowaną przestępczością narko-przestępcy. Niektórzy zostali zatrzymani z większą lub mniejszą ilością niedozwolonych substancji, inni wykorzystywali nieletnich do dystrybucji. Dzięki Barry, nice job. Lista jest dostępna na stronie białego domu.

UBLIŻAŁ IVANCE TRUMP NA POKŁADZIE JET BLUE

Nieczęsto zdarza się, że córka prezydenta-elekta lata komercyjnymi liniami. W przypadku Ivanka Trump, która podróżowała ze swoimi kuzynami to doświadczenie nie było przyjemne. Jeden ze współpasażerów postanowił wykorzystać moment i ubliżyć „pierwszej córce” twierdząc, że jej ojciec rujnuje ten kraj i w ogóle, że nie powinna podróżować tym samolotem. Mąż mężczyzny (tak dokładnie) zamieścił wpis na Tweeterze twierdząc, że jego mąż w uprzejmy sposób wyraził swoje niezadowolenie z faktu wybrania Trumpa na prezydenta, po czym wraz ze swoim ŻONEM (męska odmiana słowa żona)

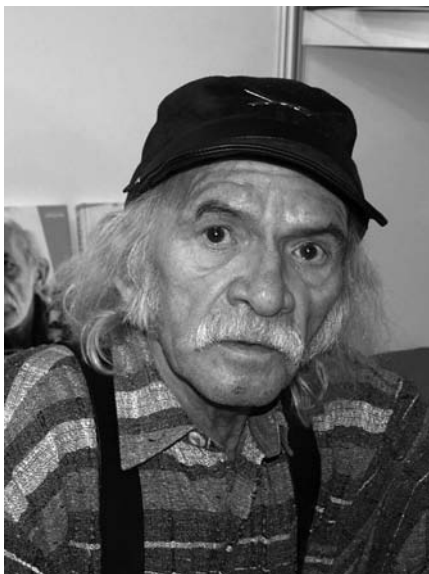
Krzyżówka Życia Kolorado

ZESPÓŁ MUZYCZNY, W KTÓRYM PRZED LATY WYSTĘPOWAŁ KRZYSZTOF KRAWCZYK	FIGURA GEOMETRYCZNA	WESOŁE USPOSOBIENIE NAFTOWA	BYŁY POLITYK LIBIJSKI ZNAK ŻEGLUGOWY	DAWNY UBIÓR MĘSKI	ZESPÓŁ URZĘDÓW W KOŚCIELE KATOLICKIM	DESPOTYCZNE OBCHODZENIE SIĘ
17			11	2		25
WIELBŁĄD JEDNOGARBNY					PIENIEK	MOTOR
ZAWIERA WIZJĘ KOŃCA ŚWIATA						10
CZŁONEK PARAFII		ULICA NA WSI	BOGINI SŁOWIAŃSKA		UCHODZI DO JEZIORA BAŁCHASZ GRZYB	26 22
"KIEROWNICA" KONIA			CIERNISTY KRZEW, CZĘSTO SĄDZONY JAKO ŻYWOPŁÓT	USZKODZENIE CIAŁA		20 18
DAWNY MŁOCIARZ POLSKI				"GŁOŚNE" MIASTO		15
SUMA PIENIĘDZY			23			HONOROWY TYTUŁ SZLACHECKI, NIŻSZY OD HRABIEGO
				31		
KNIAZ Z OPERY BORODINA	12		7			8
NACZYNIEMETALOWE SŁUŻĄCE DO GOTOWANIA POTRAW				13		33
		IMIĘ CEMBRZYŃSKIEJ		1		4
		14				5
LOKAL OFICERSKI		MIEJSCOWOŚĆ KOŁO KALISZA, W 1829 R. PRZEBYWAŁ TAM FRYDERYK CHOPIN	16			19 29

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

został wyproszony z samolotu przez ekipę Jet Blue. I to tyle.

BOHDAN SMOLEŃ NIE ŻYJE



Bohdan Smoleń - ur. 9 czerwca 1947 w Bielsku, zm. 15 grudnia 2016 w Poznaniu.

W grudniu ubiegłego roku odszedł Bohdan Smoleń. Aktor, satyryk oraz legenda polskiej sceny kabaretowej. Wraz z Zenonem Laskowikiem, Januszem Rewińskim oraz Rudim Schubertem prowadził w latach 80-tych kabaret TEY. Zagrał w wielu filmach w których wystąpił epizodycznie, aczkolwiek bardzo wymownie. Aktor od dłuższego czasu cierpiał po przebytych udarach. W prywatnym życiu Smolenia również nie brakowało momentów tragicznych oraz depresyjnych, w latach 80-tych jego syn powiesił się, a po kilku latach w ten sam sposób odeszła żona. Scena kabaretowa w Polsce dostała wielki cios, po którym pozostaną nam tylko zapisy z występów tego wyjątkowego artysty. Śmierć Smolenia podsumowuje rok, w którym odeszło wielu ludzi kultury i sztuki. Przypomnijmy, że w 2016-tym roku odeszli David Bowie, Prince, Glenn Fray, Leonard Cohen, Greg Palmer, Andrzej Wajda, George Micheal...

Filmowe recenzje Piotra



PIOTR GZOWSKI

Film in 2016 - Is it time to start reading again?

It is impossible to maintain objectivity in retrospect. No matter what one sees, with time, the mind re-illustrates the image and although the basic truth is there, it has nevertheless been Photoshopped by the imagination. Furthermore, as the image implants itself in the memory, it pairs with an emotion. When a memory is triggered both the image and emotion are conjured up. The question is why do we retain certain memories?

This is especially true when it comes to film. Film is all about "imagery". Voluntarily or subliminally, film images etch themselves into our cerebral cortex as memories. Until recently, I believed that if a film was good, then its images embedded themselves into my memory. Ironically, I find that sometimes what I considered to be very bad films have also taken up residence in my mind. Perhaps, it's just too much data received at the wrong time.

There's a reason I bring this up. It is the end of another year. Inevitably, I am asked what I thought of film in the past year. Oddly, I am stumped, because nothing springs to mind. Maybe it is because most of my attention in 2016 was on world events. Locally it was a nasty election year. Worldwide, events grew progressively more tragic, desperate and angry than ever before. Where cinema was

a refuge into the extraordinary, this past year it has seemed more like a reinforcement of the banal. It may be the fault of the medium.

Once people read a lot. Books provided the advantage of creating an active collaboration between the writer and the reader. A well-written story could be re-read indefinitely, because the details of the story were

imagination is once again dormant. Most often the image does not stick. This past year, very little has stuck in my mind.

There were some very good films in 2016, three in particular which I still consider, and all were off the mainstream:

Mr. Right (U.S, Paco Cabezas, director). This is an improbable, bizarre, dark comedy about the relationship of a highly moralistic professional hit man and the girl he falls for who is perpetually looking for an outlet for her Tyrannosaurus personality (Caution: this is a strictly "Piotr choice" film that was not well received. For some reason I cannot seem to shake it. Subliminally, I must be of the opinion that story accurately sums up the mores of contemporary society. Ask me in a year).

I am sure that there were other good movies, but as times passes, among the buffet of the same cinematic buffet of hot dogs and burgers bit with different dressings these three have decided to park themselves in my memory. For the most part however, cinematically, 2016 was a disappointment. Consequently, I may return to reading just to rev up my active imagination, until that film arrives that absolutely captures my passive imagination as Kurosawa's 7 Samurai, Bogart's Casablanca, or the first Stars Wars film did. In the meantime, it's been a while since I read The Godfather or The Millennium Trilogy.

As always dear reader, this is only my opinion. But, think about it. What 2016 film really sticks out in your mind and why? Try it and then come to your own judgment about cinema in 2016.



relegated to adjectives and adverbs that still allowed for the involvement of an active imagination. Film is passive. It tells it all with clearly defined images. There is very little collaboration with the audience's active imagination. There is no opportunity for interpretation until much later when the mind has had a chance to Photoshop what was seen. However, if you go back to the film, most probably you will receive the same information, because the active

Blindness (Zaćma) (Poland, Ryszard Bugajski director) a morality play which appealed to my Jesuit nature.

The Eccentrics: On the Sunny Side of the Street (Poland, Jerzy Majewski, director). Polish films generally take a serious and often times dark turn. It was a pleasant surprise to see something completely opposite, a work infused with music, humor, embellished and embroidered with finely honed performances.

R E K L A M A



URSZULA BUNTING

Przysięgły Tłumacz Sądowy

Court Appointed Interpreter
(Member of ATA, NAJIT, CAPI)

Tłumaczenie dokumentów,
listów, zapisów prawnych
i dokumentacji medycznych

(720) 937-3787 email: polishlanguage@optonline.net

**PRACE
STOLARSKIE**

- Odnawianie, instalowanie mebli kuchennych
- Malowanie pomieszczeń i bejcowanie drewnianych powierzchni
- Instalowanie drzwi i listw wykończeniowych

Wojtek: 973-445-3282



Baczewski Luxury

KITCHEN · BATH · LIVING

Salon Baczewski Luxury w Denver oferuje Państwu najwyższej jakości meble do wyposażenia kuchni i łazienek marki WITT Kitchens, produkowane przez Europejskiego lidera w tej branży, polską firmę Mebel RUST. Nasi zdatni projektanci wnętrz, wsparci ponad 40-letnim doświadczeniem producenta, zapraszają Państwa na bezpłatną konsultację w naszym salonie przy filiżance włoskiej kawy.



Magda Harper, NCIDQ, LEED AP
Projektantka Wnętrz i Kuchni
p. 303.379.9365 c. 720.755.6352
magdalena@baczewskiluxury.com

SALON W DENVER
7200 E. Hampden Ave.
Denver, CO 80224
www.baczewskiluxury.com

Joanna Sobczak - Managing Broker, GRI, REPM

2015 Diamond Circle Club Award Recipient



Serdeczne podziękowania dla moich klientów/przyjaciół za pomoc w otrzymaniu prestiżowej nagrody Diamond Circle Award z dziedziny nieruchomości. Polecam się na przyszłość oraz zapraszam nowych klientów.



Właściciel Adobe Homes Realty, LLC

720-404-0272 | www.adobehomesrealty.com

Ewa Sosnowska Burg

Professionalism will move you

**DOMY · MIESZKANIA · PARCELE
MOTELE · HOTELE · BIZNESY**

- Wieloletnie doświadczenie w sprzedaży i kupnie nieruchomości
- Pomoc w załatwieniu pożyczki

For Free Mobile Home Search app
Text the Keyword CCP994
to the 5 digit Short code 32323

303-886-0545

Denver Metro & Colorado

www.ewarealty.com



CHICAGO MARKET

Największe Polskie Delikatesy w Kolorado
1477 Carr St Lakewood CO 80214

ZAPRASZAMY:

Poniedziałek - Piątek:

10.00 - 19.00

SB: 10.00 - 18.00,

ND: 11.00 - 15.00

303 868-5662

708 302-7225

www.chicago-market.com



Wysyłamy paczki

do Polski

Polonez Parcel Service

Zapraszamy!

**Najlepsze polskie wyroby,
świetne ceny:**

Ogórki kiszane i konserwowe Cracovia - \$2,5/słoik

Ogórki z ostrą papryką - \$3,95

Pasztet Mazowiecki - \$2,95

Smalec z boczkiem i cebulką - \$2,45

Boczek - plastry w galarecie - \$2,45

Polska szynka - \$3,95

Karta stałego klienta - ze stałą zniżką - informacje w sklepie!